

LOS SITIOS

DE GIRONA

VIERNES, 19 DE JUNIO DE 1981 — NUMERO 11.715 — PRECIO: 25 PESETAS



La elección francesa del domingo debe dar al país una mayoría parlamentaria socialista

(PAGINA 07)

Ganó, 3-1, al Gijón

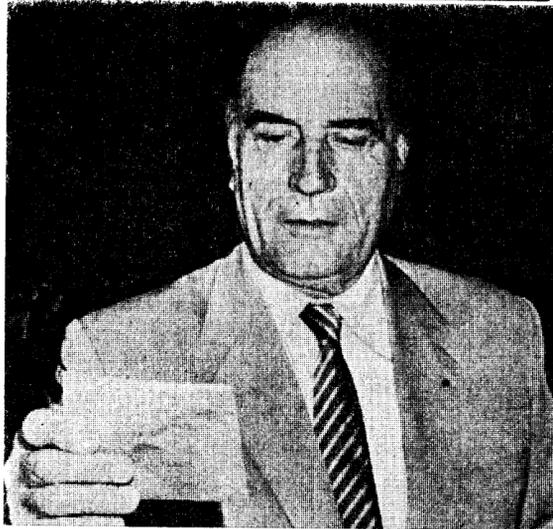
LA COPA DEL REY, PARA EL BARCELONA

¿De un 5 a un 15 por ciento más, en 1981?

La crisis económica mundial y las altas cifras de desempleo, factores en contra del Turismo a España

La baja cotización de la peseta frente a otras monedas fuertes, actúa a favor

(PAGINA 12)



PRIMERA VICTIMA EN LOS INCENDIOS FORESTALES DE NUESTRAS COMARCAS

Monseñor Camprodón, en el día del Corpus "La Caritat s'ha de solidaritzar amb tots els conjunts d'esforços necessaris

per a superar el mal de l'atur"

(PAGINA 3)



Anoche, tras un partido jugado con nervio y emoción, el Fútbol Club Barcelona, conquistó la Copa de S. M. el Rey, frente al Sporting de Gijón, por el claro resultado de tres goles a uno. Ar. tífice decisivo de este resultado fue precisamente el ex-sportingista Enrique Castro. «Quini», autor de los dos primeros goles. Un gran partido para un mejor resultado. (Información completa en las páginas deportivas).

Se busca a un quinto miembro del "Grapo" en la zona de Vic

Mejora el guardia civil herido de bala en Ripoll

(PAGINA 2)



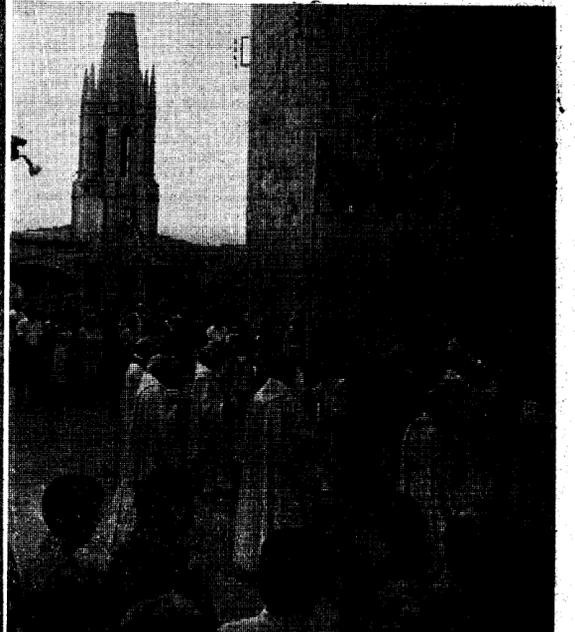
FRANCIA QUIERE "FRATERNIDAD TOTAL" CON ESPAÑA, A TRAVES DE RELACIONES NORMALES, NO AMBIGUAS

El Ministro Cheysson fija un plazo de tres meses para la resolución del tema de los vascos refugiados

(PAGINA 2)

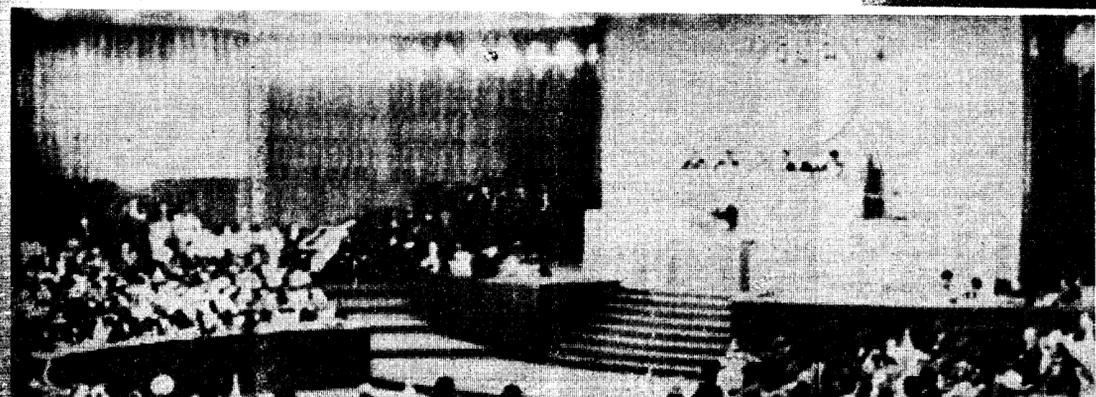
Se ha de inscribir ya la primera víctima en la plaga de incendios forestales que está padeciendo nuestra provincia. Un hombre, que vivía sólo en las Gabarras fue sorprendido por las llamas y ha perecido quemado. El fuego se inició en la zona de Mas Nou y pese a los valerosos esfuerzos de los bomberos, Guardia Civil y personal de Icoña no pudo ser sofocado en todo el día de ayer. (Foto Pablito).

La Procesión del Corpus en Girona



Ayer por la tarde, Girona mantuvo la tradición de su desfile procesional, con motivo de la Fiesta del Cuerpo y la Sangre de Cristo. Tras la ceremonia propia de la festividad del día, se inició el desfile procesional, con la custodia gótica, que únicamente se utiliza en esta jornada y que puede apreciarse en la fotografía de Pablito.

Informe del Secretario General de la OUA sobre la indiscutible españolidad de Canarias



18. (Efe.) — El Secretario General de la Organización de la Unidad Africana ha manifestado ante el Plenario del Consejo de Ministros que la totalidad de los partidos políticos de Canarias le han declarado su profunda hispanidad durante la reciente visita que Edem Kodjo ha realizado a España y a las provincias canarias. — (Pasa a la pág. siguiente).

Francia quiere "fraternidad total" con España, a través de relaciones normales, no ambiguas

El Ministro Cheysson fija un plazo de tres meses para la resolución del tema de los vascos refugiados

Paris, 18. (Efe). — Después de haber confirmado para el día de julio la visita del Presidente Leopoldo Calvo Sotelo, el Ministro francés de Exteriores declaró hoy en París que lo que desea

ahora Francia es tener relaciones «normales» con España, y no ambiguas, como antes. El jefe de la Diplomacia gala es consciente de que estas relaciones bilaterales no se van a

arreglar en unas horas, es decir, lo que duró su reciente visita a Madrid. Pero insistió en que hay que establecerlas de tal forma que aborden toda clase de asuntos, «no sólo los temas del día, por difíciles que sean».

A preguntas de «Efe», al término de una rueda con la prensa diplomática, Claude Cheysson descartó que el tema de las extradiciones de vascos españoles solicitadas por España vaya a estar resuelto para la visita a Francia del Presidente español. No tenemos un solo caso de extradición, sino quince y no todos españoles, advirtió para concluir después: pensamos darles solución después de estudiarlos uno a uno durante un periodo de «tres meses».

Un Tribunal de París emitió dictamen favorable a la extradición de Tomás Linaza Echevarría para ser juzgado en España por crímenes y atentados, pero el Gobierno francés aún no confirmó ni denegó esta medida.

El Primer Ministro, Pierre Mauroy, puso énfasis en que Francia es tierra de asilo político y patria de los derechos humanos, al responder hace unos días a una pregunta expresa sobre el caso de la entrega del vasco español Linaza Echevarría.

Le cogió «por sorpresa» la pregunta del periodista, explicó ahora Claude Cheysson, para quien el jefe del Gobierno de Francia «respondió como hubiera podido hacerlo cualquier francés, sin darse cuenta de que había una decisión de Justicia sobre un caso determinado».

Al extenderse sobre la cuestión, añadió: «Nos dicen que es un criminal Linaza Echevarría, está en la cárcel aquí y no saldrá de ella hasta que se resuelva el expediente judicial que le hemos abierto».

Pero este caso «no nos va a hacer renunciar a nuestro derecho de asilo político», prosiguió con gesto enérgico. Para el Gobierno francés, la cuestión de los refugiados políticos «no es un problema vasco», ya que hay en Francia 150.000 refugiados por motivos políticos, entre los que puede estar el Presidente iraní Baní Sadr, si lo desea, «y no entregaremos a ninguno de ellos».

Aún reiteró que por culpa del señor Linaza no va Francia a renunciar a su derecho de asilo político o conceder Estatutos de Refugiado Político. Cuando se le señaló que el Gobierno anterior había retirado este Estatuto a los vascos españoles, lo negó, al manifestar: «Se lo suprimió sin suprimirse; lo único que había es no dar

nuevos documentos, otra ambigüedad». Para conceder de nuevo Estatutos a refugiados políticos estudiará de ahora en adelante Francia «caso por caso» para ver si entran en las características requeridas. Claude Cheysson hizo hincapié después de forma enfática en la «fraternidad total» de Francia con España y en que, entre los franceses, existe «la misma determinación de luchar contra el terrorismo conjuntamente que entre los españoles», pero que no por ello París va a renunciar a su política general de concesión de documentos de refugiado político.

Preguntado también por Efe si el Gobierno socialista francés contempla de forma distinta la cuestión de la ampliación de la Comunidad Económica Europea a España que el anterior, asintió y dijo: «Deseamos hablar con España del futuro de Europa como lo hacemos con cualquiera de los países del Mercado Común Europeo, y no sólo de su fecha de incorporación».

Resaltó como uno de los buenos resultados de su viaje a Madrid el haber establecido el principio del contacto permanente, e incluso telefónico, entre ambos Gobiernos vecinos, para una mejor comprensión de todos los problemas mutuos.

Por último y con referencia al enfrentamiento entre Argelia y Marruecos en la excolonia española del Sahara Occidental, opinó que Francia no debe mezclarse en este pleito y calificó de «indecente» que una nación europea quiera influir en un conflicto entre dos naciones africanas.

Resaltó como uno de los buenos resultados de su viaje a Madrid el haber establecido el principio del contacto permanente, e incluso telefónico, entre ambos Gobiernos vecinos, para una mejor comprensión de todos los problemas mutuos.

Por último y con referencia al enfrentamiento entre Argelia y Marruecos en la excolonia española del Sahara Occidental, opinó que Francia no debe mezclarse en este pleito y calificó de «indecente» que una nación europea quiera influir en un conflicto entre dos naciones africanas.

Resaltó como uno de los buenos resultados de su viaje a Madrid el haber establecido el principio del contacto permanente, e incluso telefónico, entre ambos Gobiernos vecinos, para una mejor comprensión de todos los problemas mutuos.

Por último y con referencia al enfrentamiento entre Argelia y Marruecos en la excolonia española del Sahara Occidental, opinó que Francia no debe mezclarse en este pleito y calificó de «indecente» que una nación europea quiera influir en un conflicto entre dos naciones africanas.

Resaltó como uno de los buenos resultados de su viaje a Madrid el haber establecido el principio del contacto permanente, e incluso telefónico, entre ambos Gobiernos vecinos, para una mejor comprensión de todos los problemas mutuos.

Por último y con referencia al enfrentamiento entre Argelia y Marruecos en la excolonia española del Sahara Occidental, opinó que Francia no debe mezclarse en este pleito y calificó de «indecente» que una nación europea quiera influir en un conflicto entre dos naciones africanas.

Resaltó como uno de los buenos resultados de su viaje a Madrid el haber establecido el principio del contacto permanente, e incluso telefónico, entre ambos Gobiernos vecinos, para una mejor comprensión de todos los problemas mutuos.

Por último y con referencia al enfrentamiento entre Argelia y Marruecos en la excolonia española del Sahara Occidental, opinó que Francia no debe mezclarse en este pleito y calificó de «indecente» que una nación europea quiera influir en un conflicto entre dos naciones africanas.

Resaltó como uno de los buenos resultados de su viaje a Madrid el haber establecido el principio del contacto permanente, e incluso telefónico, entre ambos Gobiernos vecinos, para una mejor comprensión de todos los problemas mutuos.

Por último y con referencia al enfrentamiento entre Argelia y Marruecos en la excolonia española del Sahara Occidental, opinó que Francia no debe mezclarse en este pleito y calificó de «indecente» que una nación europea quiera influir en un conflicto entre dos naciones africanas.

Resaltó como uno de los buenos resultados de su viaje a Madrid el haber establecido el principio del contacto permanente, e incluso telefónico, entre ambos Gobiernos vecinos, para una mejor comprensión de todos los problemas mutuos.

Por último y con referencia al enfrentamiento entre Argelia y Marruecos en la excolonia española del Sahara Occidental, opinó que Francia no debe mezclarse en este pleito y calificó de «indecente» que una nación europea quiera influir en un conflicto entre dos naciones africanas.

Resaltó como uno de los buenos resultados de su viaje a Madrid el haber establecido el principio del contacto permanente, e incluso telefónico, entre ambos Gobiernos vecinos, para una mejor comprensión de todos los problemas mutuos.

Por último y con referencia al enfrentamiento entre Argelia y Marruecos en la excolonia española del Sahara Occidental, opinó que Francia no debe mezclarse en este pleito y calificó de «indecente» que una nación europea quiera influir en un conflicto entre dos naciones africanas.

Resaltó como uno de los buenos resultados de su viaje a Madrid el haber establecido el principio del contacto permanente, e incluso telefónico, entre ambos Gobiernos vecinos, para una mejor comprensión de todos los problemas mutuos.

Por último y con referencia al enfrentamiento entre Argelia y Marruecos en la excolonia española del Sahara Occidental, opinó que Francia no debe mezclarse en este pleito y calificó de «indecente» que una nación europea quiera influir en un conflicto entre dos naciones africanas.

Le despidió Don Juan Carlos Jaled de Arabia Saudita finalizó su visita de Estado a España



S. M. el Rey Jaled Ibn Abdel Aziz de Arabia Saudita, dio ayer por concluida su visita oficial de cuatro días de duración a España y emprendió viaje de regreso a su país, a las once de

la mañana. Antes de su partida, uno de los Ministros que forman parte de su séquito, dio una conferencia de prensa en el pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas. La noche anterior, el

Rey Jaled ofreció una cena de gala a los Monarcas españoles en el hotel madrileño donde se ha alojado estos días. Don Juan Carlos despidió al monarca saudí al pie de la escalerilla del reactor.

Informe del Secretario General de la OUA sobre la indiscutible españolidad de Canarias

(Viene de primera pág.) El Secretario General afirmó que había podido establecer contactos con todos los partidos y fuerzas sociales y sindicales, y que la respuesta había sido unánime, manifestándose todos por la españolidad de las islas, acompañada de un cierto grado de autonomía dentro de la nación española. Ninguno se manifestó a favor de la africanidad del archipiélago.

Respecto a las elecciones, insistió el Secretario General que consideraba se habían celebrado en condiciones de perfecta liber-

dad, según le manifestaron todos los representantes de los partidos y sindicatos, aunque hubiesen podido existir en determinados casos, algunos defectos. Con intencionada precisión, el Secretario General dijo que había recibido a una docena larga de personas que le expresaron opiniones contrarias a las de la inmensa mayoría.

Anunció que repartirá una copia por escrito de su informe, cuyas bases serán las que había expuesto oralmente a los Ministros.

Hacia final de año, el "Guernica" viajará a España



Nueva York, 18. (Efe). — El «Guernica» de Picasso, que se encuentra actualmente en el Museo de Arte Moderno de la ciudad de Nueva York, es posible que sea enviado a España a fines del presente año. La portavoz del Museo, Louise Vernart, ha manifestado que la decisión sobre cuándo saldrá el cuadro de Nueva York podría ser adoptada por los herederos del pintor, y añadió que el Museo de Arte Moderno espera que sea hacia final de año.

UNOS 30 CARGOS ELECTOS DE HERRI BATASUNA HAN SIDO CITADOS POR LA AUDIENCIA NACIONAL

Bilbao, 18. (Efe). — Unos treinta parlamentarios y cargos electos de Herri Batasuna tendrán que presentarse en la Audiencia Nacional el próximo día 23, al haber sido citados por su participación en el incidente registrado el 4 de febrero último en la Casa de Juntas de Guernica, durante la visita del Rey al País Vasco.

Todos los citados deberán responder de un presunto delito de «Injurias al Rey», aunque la citación de la Audiencia Nacional no especifica los cargos concretos, según se ha sabido en medios próximos a la citada coalición «abertzale».

Todos los citados deberán responder de un presunto delito de «Injurias al Rey», aunque la citación de la Audiencia Nacional no especifica los cargos concretos, según se ha sabido en medios próximos a la citada coalición «abertzale».

Todos los citados deberán responder de un presunto delito de «Injurias al Rey», aunque la citación de la Audiencia Nacional no especifica los cargos concretos, según se ha sabido en medios próximos a la citada coalición «abertzale».

Todos los citados deberán responder de un presunto delito de «Injurias al Rey», aunque la citación de la Audiencia Nacional no especifica los cargos concretos, según se ha sabido en medios próximos a la citada coalición «abertzale».

Todos los citados deberán responder de un presunto delito de «Injurias al Rey», aunque la citación de la Audiencia Nacional no especifica los cargos concretos, según se ha sabido en medios próximos a la citada coalición «abertzale».

Todos los citados deberán responder de un presunto delito de «Injurias al Rey», aunque la citación de la Audiencia Nacional no especifica los cargos concretos, según se ha sabido en medios próximos a la citada coalición «abertzale».

Todos los citados deberán responder de un presunto delito de «Injurias al Rey», aunque la citación de la Audiencia Nacional no especifica los cargos concretos, según se ha sabido en medios próximos a la citada coalición «abertzale».

Todos los citados deberán responder de un presunto delito de «Injurias al Rey», aunque la citación de la Audiencia Nacional no especifica los cargos concretos, según se ha sabido en medios próximos a la citada coalición «abertzale».

Todos los citados deberán responder de un presunto delito de «Injurias al Rey», aunque la citación de la Audiencia Nacional no especifica los cargos concretos, según se ha sabido en medios próximos a la citada coalición «abertzale».

Todos los citados deberán responder de un presunto delito de «Injurias al Rey», aunque la citación de la Audiencia Nacional no especifica los cargos concretos, según se ha sabido en medios próximos a la citada coalición «abertzale».

LA ELECCION FRANCESA DEL DOMINGO DEBE DAR AL PAIS UNA MAYORIA PARLAMENTARIA SOCIALISTA

Mitterrand necesita los medios de llevar a cabo una "acción útil", coherente y duradera

Paris, 18. (Efe). — Por cuarta vez en voto decisivo, los 36.400.000 electores franceses acuden a las urnas el domingo, 21, para elegir 332 diputados entre 620 aspirantes.

El pasado domingo ya designaron a 156 de una Cámara de 491 y todo el mundo espera que resulte de ambas rondas de votación una mayoría parlamentaria socialista.

El Presidente François Mitterrand y el Primer Ministro, Pierre Mauroy, intervinieron con todo su peso en la campaña electoral, con objeto de que el éxito de votos de la primera vuelta se convirtiera en éxito de escaños en la segunda.

El Jefe de Estado socialista expresó el deseo de que los franceses le den así los medios de llevar a cabo una «acción útil, coherente y duradera, en su opinión, la necesaria hoy día para la situación en que está Francia.

En su mensaje electoral, el Primer Ministro, Pierre Mauroy, subrayó que, según se vio en la primera vuelta, los franceses no se creyeron que los socialistas vayan a cerrar la escuela privada, acabar con el médico de cabecera o confiscar la tierra como decía la derecha.

El domingo, como siempre sucede en una elección aquí, estarán frente a frente dos bloques, esta vez representados por dos candidatos en 309 circunscripciones, en cada una de las cuales se combatirá duramente. Diez diputados de izquierda ya

tienen la victoria segura por haber renunciado a su favor sus respectivos contrincantes, también de izquierda, y entre ellos se halla el Secretario General del Partido Comunista, Georges Marchais.

Seis de éstos que no tienen enfrente tampoco ningún aspirante de derecha, por no haber alcanzado el 12,3 por cien necesario, son socialistas, tres comunistas y uno, radical de izquierda.

Pero la atención irá, evidentemente, a los 260 socialistas, 81 comunistas y 12 radicales de izquierda que disputarán la mayoría de los escaños a los aspirantes de derecha, que se presentan bajo la denominación «Unión por una Nueva Mayoría».

Esta nueva mayoría parlamentaria no la logrará la derecha esta vez tras 23 años de dominio de la Cámara Baja, y los gaullistas de Jacques Chirac y los centristas de Jean Lecanuet se preparan ya para ser la nueva oposición.

Esta nueva mayoría parlamentaria no la logrará la derecha esta vez tras 23 años de dominio de la Cámara Baja, y los gaullistas de Jacques Chirac y los centristas de Jean Lecanuet se preparan ya para ser la nueva oposición.

Esta nueva mayoría parlamentaria no la logrará la derecha esta vez tras 23 años de dominio de la Cámara Baja, y los gaullistas de Jacques Chirac y los centristas de Jean Lecanuet se preparan ya para ser la nueva oposición.

Se busca a un quinto miembro del "Grapo" en la zona de Vic Mejora el guardia civil herido de bala en Ripoll

A lo largo de la noche del miércoles y de primeras horas de la mañana del jueves, han proseguido las batidas entre la zona de Ripollés y el límite con la provincia de Barcelona para localizar a un supuesto quinto miembro del comando del «Grapo» que estaría acompañado con los que fueron muertos ayer en un enfrentamiento con fuerzas de la Guardia Civil.

Por otra parte, durante la mañana de ayer y parte de la tarde, efectivos de la Guardia Civil efectuaron gestiones en Ripoll, al parecer a la búsqueda de un «piso franco».

Fuentes de la Guardia Civil han manifestado que a esta deducción se ha llegado tras examinar los equipajes y sacos de dormir hallados en el pequeño campamento. En la búsqueda se emplean perros adiestrados y vehículos todo terreno.

TRES DE LOS CUATRO GRAPOS MUERTOS AYER, HABIAN PARTICIPADO EN EL ATRACO DEL PASADO DIA TRES EN VALENCIA

El presunto «grapo» habría huido, de acuerdo con las mismas suposiciones, hacia la zona de Vic. En cuanto al estado del guardia Civil Martín Pérez, herido en el mencionado enfrentamiento, continúa evolucionando favorablemente, han manifestado fuentes médicas.

Valencia, 18. (Efe). — Tres de los cuatro Grapos que murieron ayer en tiroteo con la Guardia Civil habían participado en un atraco al Banco de Santander, en Valencia, en el que hicieron gravemente a dos cabos de la Policía Nacional, según señalan a «Efe» fuentes bien informadas.

Los atracadores obtuvieron un botín de más de dos millones de pesetas, y cuando llegó la Policía Nacional al lugar del hecho dispararon sobre las Fuerzas del Orden. Roberto Llifeira, Albino Gabriel López y María Dolores Castro son los que, al parecer, participaron en el atraco de Valencia, acto que fue atribuido al Grapo aquel mismo día, según investigaciones policíacas.

Los atracadores obtuvieron un botín de más de dos millones de pesetas, y cuando llegó la Policía Nacional al lugar del hecho dispararon sobre las Fuerzas del Orden. Roberto Llifeira, Albino Gabriel López y María Dolores Castro son los que, al parecer, participaron en el atraco de Valencia, acto que fue atribuido al Grapo aquel mismo día, según investigaciones policíacas.

Horari de Misses Festives a Girona, Salt i Sarrià

	Anticipades	Matutines		Vespertines
Catedral	18	11	12:30	
Carme	20	8:30	11 12 13	20
Sant Feliu	18 19:30	7:30 9:30	11:30 12:30	19:30
Mercadal	18:30 20:30	9	11 12 13	20
Sant Josep	19	8 10	12 13	19 20:30
Vista Alegre	20	9 10:30	12	18 21
Sant Salvador	19:30	9	12	19:30
Sant Narcís	20:30 (Dom)	9	11:30 (Dom) 13	20:30
Santa Eugènia	20	8 10	12	
Sant Pau	20		11:30	
Pont Major	20	8:30	11:30 12:30 (Sales)	
Campdorà			11:15	
Salt, St. Cugat	20 21	8 10	12	
Salt, St. Jaume	20:30	8 10 11	12	19
Sarrià de Dalí	20:15 (Cap)	9:30 (Pla Horta)	10:30 (Cap)	
Sarrià de Ter	20:30	8:30	11	20:30
Palau Sacosta	20	8	11	
Sant Daniel	20:30	8 (Corrental)	11	
Sagrat Cor	17:30 18:30 20:15	8:30 9:30 10:30	11:30 12:30 13:30	18:30 20:15
Cor de Maria	20	8:30 10 11:30	13	20
Hospital	19	9 10 11	12 13	19
Dolors				19

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20.39.30
Redacción y Talleres: 20.20.42
Administración: 20.18.82

Depósito Legal GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.
Director: Gonzalo Garrido
Año XXXIX

Precio del ejemplar: 25 pesetas

De lo que nos dijo un amigo del Pont Major



Cada cosa en su tiempo. Y cada uno con lo suyo. Nosotros no tenemos que decir nada más que lo que vemos. Quiéramos, eso es verdad, lanzarnos muchas veces por los caminos de la imaginación. Quisiéramos andar por esos atajos de lo soñado, para no tener que atarnos a la carretera señalizada del presente.

Por eso, muchas veces, tenemos que callar. Porque las cosas se saben y porque quien no las sabe las utiliza después, mal. Y en esas estamos. Diciendo, porque los lectores tienen que saber.

La mejor fuente para todo la tenemos —al menos nosotros— en esos

tantos y tantos amigos, y algunos lectores, que sirven de nexo de unión entre lo que queremos decir y lo que pasa de verdad. La cuartilla y la máquina atan más de lo que se pueda imaginar. De ahí que las palabras de los lectores, de los ciudadanos, sean como un río de agua fresca para nosotros. Y, por eso, cuando recibimos una llamada o unas letras, quedamos doblemente satisfechos. De un lado, porque parece que la gente quiere participar. Después, porque parece que este recuadro cumple su misión...

A veces, claro. Que no siempre, porque lo de aquí no es más que un altozano desde donde podemos divisar lo que se hace y lo que se deja de hacer. Precisamente por eso. Porque estamos para escuchar y no para que nos escuchen es por lo que, en muchas ocasiones se produce la comunicación. Como la que se producía ayer mismo.

Nos llamaba un viejo conocido. Y nos hablaba de muchas cosas. De las de antes y de las de ahora. No querían ustedes oír. De todo había. Y de forma razonable. Porque cuando la gente se avanza de esa manera se corre el peligro de que las ganas de decir se conviertan en sartas de palabras sin tino ni orden. No era así con nuestro amigo. Y eso que entraba en unos terrenos totalmente resbaladizos. De ahí que no queramos reproducir todas sus palabras, porque siendo ciertas, eran fuertes. Y a caballo de fiestas y en visperas de verbenas no estamos para amargar la fiesta a nadie.

Pero si queremos decir alguna de las cosas que nos decía. Nuestro amigo es vecino de Pont Major. Como, otros muchos, por supuesto. Y nos venía a decir que no sólo siguen teniendo los mismos problemas de antes, sino que ahora tienen más. Y eso no es lo peor, porque lo que les molesta es que les dicen que si antes no se hacían y se resolvía era por eso y por lo de más allá. Y ahora no se dan explicaciones... Pero es peor, porque han puesto el caramelo en la boca... y lo han quitado. «Un total abandono, oiga. No sé por qué le llaman a esto Pont Major. Porque de barrio o de zona como debe ser, nada. Porque tenemos una sola calle que es la carretera. Pero te sales de ahí, y nada. Ni una calle más o menos en condiciones. Y eso es una vergüenza. Porque allí vive gente. Y lo menos que debe tener un grupo de personas que se retiran para vivir, pues es una calle... Ni eso tenemos. No sabemos los problemas que habrá, pero estamos mucho peor que es. Tábanos. Y lo del caramelo, oiga. Porque si no hay dinero para estas cosas, si que hay dinero para otras. Que se lo digo yo...»

Bueno. Pues, aquí hay una cosa clara. Y es que, de verdad, en Pont Major, fuera de la calle «principal», nada de nada. Y de eso que nos decían que no hay dinero «según para qué... Pues, de acuerdo, hombre, de acuerdo...»

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

Monseñor Camprodón, en el Día del Corpus

“La Caritat s’ha de solidaritzar amb tots els conjunts d’esforços necessaris per a superar el mal de l’atur”

“L’Església no és un quadre per a contemplar, sinó un grup de persones amb l’encàrrec d’actuar”



Un momento de la procesión del Corpus en nuestra ciudad, en las inmediaciones de la Catedral, ayer por la tarde. (Foto Pablito).

En el curso de las ceremonias religiosas en Girona con motivo de la festividad del Corpus Christi, el obispo de la diócesis, doctor Jaime Camprodón, pronunció la siguiente homilía:

Estimats: Celebrem la “Solemnitat del Cos i de la Sang de Crist”. Enguany s’ha recuperat, per a la festa, el dijous tradicional; i ens n’alegrem. Cal remarcar, però, que el principal no és el dia de la setmana en què cau la festa, sinó la deguda celebració del do de Déu en el misteri de l’Eucaristia. El mateix ordenament de la litúrgia preveu que en els llocs

on no sigui festa el dijous es celebri el Corpus el diumenge següent. Vol dir així que, en el cas de la Solemnitat del Corpus, no és el dia de la setmana el que condiciona la celebració, sinó que és la celebració la que santifica el dia.

Si insisteix en aquest aspecte de la festa ho faig perquè si en un pròxim futur, obligats per la reducció de les festes laborals, ens trobem que la festa d’aquest dijous queda suprimida definitivament, com ha succeït en altres països, no en fem tampoc una qüestió de primer ordre. Ja que el que interessa és que el dia que l’Església assenyala, els cristians continuem reunint-nos per a donar gràcies a Déu pel misteri del Cos i de la Sang del Senyor que oferim en la missa i que venem sota les espècies del pa i del vi.

Tanmateix, si arriba l’hora en què es posi de nou en qüestió la festa laboral d’aquest dijous, caldrà que els qui hagin de prendre la decisió, tant a nivell de la societat civil com de l’Església, si se li demana el parer, gospesin degudament i amb una visió de conjunt els drets i les tradicions del poble.

M’ha semblat oportuna aquesta observació d’entrada, justament enguany en què la diada del Corpus no ha estat posada en litigi i, per tant, podem apreciar les circumstàncies esmentades amb més objectivitat.

Aclarit aquest punt, vulgueu acceptar una sencilla reflexió que ajudi a posar-nos en comunió amb el misteri que avui celebrem amb tota solemnitat.

En el sacrifici del Cos i de la Sang de Crist, que actualitzem sempre que celebrem la missa, els seus seguidors tenim la sintesi més acabada de l’amor de Déu als homes.

Jesucrist en el Calvari ens revela pel mitjà més entenedor per nosaltres, fins on pot arribar l’amor de Déu.

Al mateix temps, amb l’oferiment voluntari de la seva vida al Pare, ens ha fet entendre que Déu és el Senyor, l’únic Senyor.

En la donació de la creu els dos amors han confluit en un punt límit. En Jesucrist han trobat la seva comunió plena. Crist és el reconciliador, el pont, el pontífex.

Aquest fet ha tingut lloc una vegada per sempre; però l’amor de Déu no n’ha tingut prou i, com que sap que l’home necessita l’ajuda dels sentits per a desvetllar l’esperit, ha volgut unir la seva presència real sota els signes del pa i del vi, perquè ens sigui més planera la nostra comunió amb Déu.

Cada vegada que celebrem la Santa Missa renovem el sacrifici de la creu, Jesucrist ens associa

a la seva mort i resurrecció. I si nosaltres ens deixem prendre per Ell, ens convertim en lloca de la glòria de Déu. Al mateix temps, ens realitzem com a fills de Déu segons el model que se’ns ha donat en Jesucrist.

En Ell l’home troba el sentit de la vida, en Ells aclaram la incògnita del nostre futur. Celebrant l’Eucaristia ens realitzem com de debiles de Jesucrist i anem avançant vers aquest futur on sabem que trobarem la nostra plenitud definitiva.

Però hi ha més. La comunió eucarística no té una única dimensió: Déu i l’home que comença. Justament perquè l’Eucaristia ens obre a la relació amb Déu Pare, ens obre també a una nova relació amb els seus fills, que són tots els homes.

“L’Església —diu el Concili— tot i no encloure de fet tots els homes i veure’s sovint com un ramat tan xic, tot i tot és el germen validíssim d’unitat, d’esperança i de salvació per a tota la humanitat”. L.G. 9.

Els qui celebren l’Eucaristia som enviats a ser aquest signe. I a ser-ho operativament. L’Església no és un quadre per a contemplar, sinó un grup de persones amb l’encàrrec d’actuar. D’aquí que sempre que parlem de l’Eucaristia hem de parlar també de la caritat. No podem dissociar aquestes dues relacions, altrament perdriem la imatge del Senyor, el qual per manifestar-nos l’amor de Déu ha estimat els homes, a més no poder, en tot el recorregut de la seva vida.

Associat a la festa del Corpus celebrem cada any el Dia de la Caritat. El lema d’enguany és: “Solidaritat: l’única energia que pot transformar el món”. Un te-

ma que dona una nova visió del que ha de tenir en compte tota acció caritativa.

Si realment la nostra caritat ha d’aprofitar al màxim al qui la rep, cal que tingui en compte tots els elements que s’impliquen en les necessitats sorgides, per a poder sanear el mal des de les arrels.

Davant del problema angustiant de l’atur, per exemple, la caritat no pot limitar-se a proporcionar uns aliments o el lloguer del pis o les despeses de l’educació dels fills, tot i ser ben lloable. La caritat s’ha de solidaritzar amb tot e’s conjunt d’esforços necessaris per a superar el mal. Com pot ser: la generositat en els qui tenen possibilitat d’inversions, el deixar les especulacions brutes que, sense potser perjudicar directament una persona concreta, són causa d’un injust repartiment de llocs de treball; que fa que, mentre uns perceben més d’un sou, altres estan sense feina.

La caritat ha de solidaritzar-se encara amb altres esforços. Com és la sana educació de les consciències. Doncs les esmentades situacions, si volem a voltes, picaresques, però injustes, van deformant la consciència col·lectiva, ja des de l’adolescència, i així es deteriora la convivència que ha d’estar basada en l’actuació de tots els ciutadans en la justícia.

La caritat ha de tenir una visió àmplia dels problemes i al mateix temps l’ha de tenir del conjunt de les necessitats. La caritat cristiana no és exclusivista; perquè l’amor del Pare tampoc no ho és. L’ajuda al Tercer Món, a través de les Campanyes contra la Fam, l’ajuda als damnificats per desastres de magnitud com terratrèmols, inundacions, epidèmies... són camins conseqüents a l’Eucaristia.

Sense menyalorar la caritat que es pot fer amb diners, és més valuosa encara la que s’exerceix amb la prestació personal. I aquesta sí que tots tenim capacitat i possibilitats de fer-la. Des de la convivència familiar, fins a la dedicació d’uns anys de la joventut, o de tota la vida, als països més necessitats, hi ha tota una gamma d’accions de caritat a fer, amb les que podem donar el testimoni de que l’amor de Déu que celebrem en l’Eucaristia ens ha convencut.

Estimats: Que l’Eucaristia solenne d’avui i l’adoració viva i recollida al Senyor, durant la Processó que celebrarem després, ens donin ocasió de revisar les nostres eucaristies. Si realment quan les celebrem, ens sentim solidaris de Jesucrist en la creu, on ens ha revelat l’amor que Déu té als homes i l’amor lliure i obediència que pot tenir l’home a Déu. Així sia.

la ciudad, hoy

SANTORAL

H O Y
San Romualdo.
MAÑANA
Santa Florentina.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA CIURANA
Abeuradors, 2. (Plaça del Vi).
FARMACIA GARRIGA
Caterina Albert, 5. (Plaça de Toros).

TURNO DE URGENCIAS (De 10 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA CIURANA
Abeuradors, 2. (Plaça del Vi).
TURNOS EN SALT
FARMACIA ORDIS
Paseo de Olot, 167. (Teléfono 215216).

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA: 091 ó 205050
POLICIA MUNICIPAL 092
GUARDIA CIVIL 20 86 50
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81
POLICIA NACIONAL 20 16 37
BOMBEROS 20 00 80
AMBUL. JESUS 21 92 80
AMBUL. GIRONA 21 50 50
CRUZ ROJA 20 04 15
TELEGRAFOS 20 00 00

C O S
URGENCIAS
GUARDIA CIVIL
TELEFONO 20 11 00



Universidad de Zaragoza Facultad de Veterinaria

Se pone en conocimiento de todas las personas, que, procedentes de ese Distrito Universitario, quieran cursar estudios en esta Facultad, que deberán solicitar en fechas del 1 de junio al 10 de julio, traslado de su expediente académico de C.O.U., en la Secretaría General de la Universidad a que pertenezcan, aunque en el momento presente no hayan superado las correspondientes pruebas de acceso a la Universidad.



PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE PAQUITA RUIZ i GRAU

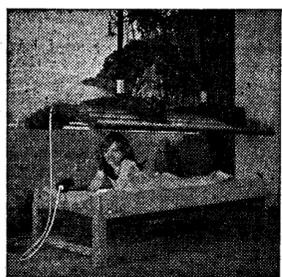
Qui morí a Badajoz, víctima d'accident, el dia 12 de juny, a l'edat de 54 anys.

A. C. S.

Els qui la ploren, el seu espós Rafael Laborde González; pare, Antonio Ruiz Mayorga; fills, José Antonio i Rafael; nores, Maribel i Charo; néts, Daniel, Laura i Pablo; família i amics vos ho fan saber i vos conviden al funeral que per la seva ànima se celebrarà avui, dia 19, a 2/4 de 9 del vespre, a l'Església Parroquial de Sant Fèlix.

Girona —Sevilla—, 19 de juny del 1981

Instituto Femenino de Belleza



EDELWEIS

(apertura a partir del 23 de junio)

KOSMOS I

SOL ARTIFICIAL - NO RAYO ULTRAVIOLETA
GARANTIZADO BRONCEADO EN 10 DIAS
SESIONES DE 1 HORA DIARIA.

ESPECIALIZADO EN LOS NUEVOS METODOS DE CURAS ESTETICAS
MADY D'ANCEL - SUIZA - FRANCIA, MASAJE FACIAL ESPECIAL,
SHIATSU RELAJACION: TECNICA MADY D'ANCEL, OXIGENACION

METODO SUIZO WELINO NICLAS

- MASAJE CORPORAL
- INICIACION RESPIRATORIA
- ADELGAZAMIENTO
- RELAJACION OXIGENACION
- MANICURA - DEPILACION
- MAQUILLAJES DIA - NOCHE, FANTASIA TEATRO.



Plaza Independencia, núm. 10, entr. — Edificio Teatro Albéniz.

SABADOS, TARDE, CERRADO DEL 20 DE JUNIO AL 1 DE SEPTIEMBRE

(Lunes, mañana, abierto)

RADIO GIRBAU - PHILIPS

- Rambla, 37
- Pl. Calvet y Rubalcaba, 12
- C/. Mayor de Salt, 89

GIRONA y SALT



girona de cap a cap

Pasó la Fiesta Mayor de Vista Alegre-Carmen

Gran animación y buen tiempo, fueron las principales características en las fiestas que celebró el barrio de Vista Alegre-calle del Carmen, durante el pasado fin de semana, con unos programas que creemos que fueron todos un gran acierto de los organizadores:

Empezó la fiesta el viernes por la tarde con una audición de sardanas en los jardines de delante de Sanidad. De que fue un gran acierto lo demuestra la gran concurrencia de vecinos que en ella se dieron cita, desafiando al ser un día laboral y al intenso calor reinante. Allí vimos danzando a gente desde los pocos años hasta la madurez, todos con la misma ilusión al son de los «Máxims» que deleitaron con sus compases.

Luego por la noche en los jardines de la Calle del Carmen, hubo una «Cantada de Hovaneers» por el grupo «Cantaires de Montgrí», y durante la media parte se pasaron un desfile de modelos.

Ya en el sábado, por la mañana, los pequeños pudieron demostrar sus dotes de pintura en el concurso organizado para ellos.

En cuanto a lo deportivo, referente al voleibol, se ve que sus componentes se sumaron a la fiesta y así no ganaron ningún trofeo, correspondiendo la victoria a los de Olot, La Salle y Olot, en seniors, juveniles y femeninas respectivamente. Y en

fútbol, en la presentación de los alevines del barrio la victoria sonrió a los del Esporting y en veteranos ganaron los del Avap.

Luego el domingo por la mañana otra audición de sardanas en la calle del Carmen, con bastante público (aunque algunos prefirieron irse a la playa para aprovechar el calor reinante).

Luego el domingo por la tarde las «títelles» hicieron las delicias de los pequeños y mayores, y por la noche como colofón a la fiesta el ya tradicional sopar. Ahí es nada servir la cena a 700 comensales los cuales mientras consumían sus cenas se deleitaban escuchando las interpretaciones de «Los Bimbos».

En esta cena tuvimos la ocasión de estar acompañados por la presencia del alcalde de la ciudad y su esposa que fue requerido a la hora de entregar los premios a la media parte del espectáculo, reparto que fue presentado por el veterano locutor de radio, Jaime Teixidor, y los cuales se entregaron al vencedor de tenis de mesa, señor Colomer; al de ajedrez, señor Satorra; al capitán del equipo de veteranos, señor Font; así como otros que no nos vienen a la memoria. Después del reparto de premios, fue el conjunto «Arc de Sant Martí», el que puso final con su cancionero a la fiesta, que un año más han pasado con esta gran armonía en todos los vecinos de este barrio gerundense.

MARTIN DURAN

Comisión Municipal Permanente Solicitud de diversas ayudas a la Generalitat La actuación del Circ Cric costó al Ayuntamiento 300 mil pesetas

La Comisión Municipal Permanente, en su sesión del pasado día 11, tomó los siguientes acuerdos:

—Dar de baja a Francesca Fradera i Puigbanquer, Laura Bassó i Jolis, Albert Fradera Puigblanquer y Enric Agustí i Casadevall, de los puestos de detentaban en el Mercado de Abastos y autorizar la ocupación temporal, de puestos de venta a Mercedes Juliá i Bassó, Antoni Fradera i Torrellas, Marc Martínez i Pardo y Francesc Padrós i Fradera.

—Informar favorablemente al efecto del Reglamento de actividades las siguientes solicitudes:

—Tomás Hereu i Negro, apertura de una escuela de danza, en la calle Maluquer Salvador, 4.

—Rosa Romeu i Carbonell, instalación de un depósito de combustible, en el patio del edificio de la calle Mayor de Salt, 178.

—Guillem Parlabá i Pujol, apertura de un restaurante en deshabitado de la Creu de Palau, 8.

—Solicitar de la Dirección General de Servicios Sociales, del departamento de Sanidad y Seguridad Social de la Generalitat, la creación de un comedor como dependencia aneja a la Guardería Municipal de Tayalá.

—Aprobar el expediente de imposición de contribuciones especiales para la ejecución del proyecto de alumbrado público en la Avenida San Narcís, tramo entre la calle Mare de Déu del Mont y plaza Montserrat.

—Aprobar las cuentas de caudales que rinde la Depositaria de Fondos Municipales, correspondientes al cuarto trimestre de 1980 y primer trimestre de 1981, en los presupuestos que se indican en la propuesta.

—Adjudicar a la empresa «Agustí Masoliver, S. A.», por el precio de 167.060 pesetas las obras complementarias al proyecto de urbanización de la calle Botet i Sisó, entre la calle Andreu Tuyet y Antoni Aguilana, y que consiste en la construcción de acometidas a la cloaca, vados y acometidas de salidas de aguas.

—Aprobar las siguientes certificaciones de obras: Edificio para servicios municipales en calle Bacía, 2.659.897 pesetas, urbanización de la travesía de Santa Eugenia, 93.083 pesetas, acondicionamiento de una zona de terreno frente al Pabellón de Deportes de Palau, 2.589.986 pesetas y saneamiento del polígono La Rasa, por 1.093.181 pesetas.

—Denegar licencia de obras solicitada por el señor Joaquim Costa i Subils, para ampliación de un cobertizo en la calle X. Montsalvatge, 12, por no haber subsanado las deficiencias observadas en la documentación aportada.

—Otorgar las siguientes licencias de obras: A Pere Garriga i Lloveras, reforma de cobertizo en calle Rocca Delpsch, 40. A Joaquim Almeda i Ferrer, derribo en calle Rustia, 106.

—Completar la licencia de obras otorgada al señor Angel Boadas i Serra, para construir un edificio en la calle Avall,

9-11, en condiciones especiales para urbanización simultánea.

—Entregar a la comisión organizadora de la «Segona Trobada de Cant Coral Escolars», la cantidad de 204.000 pesetas para los gastos de preparación.

—Solicitar de la Generalitat, una subvención para la campaña puesta en marcha por la Comisión Municipal de Normalización de la Lengua Catalana, relativa a las publicaciones de la propia campaña.

—Abonar al Circ Cric, la cantidad de trescientas mil pesetas, correspondiente a seis funciones, para escolares, realizadas el pasado mes de mayo.

—Aprobar la relación de horas extraordinarias correspondientes al mes de mayo y trabajadas por el personal municipal.

—Prorrogar hasta el próximo 31 de diciembre el contrato otorgado a la señora Isabel Mario Spolo Rafael, para la Guardería de Vilarroja.

—Acordar autorización de gastos y pago de facturas, según relaciones anexas a la propuesta por importe de 2.087.734 pesetas.

—Encargar a la empresa «Rubau Tarrés, S. A.» de los trabajos de acondicionamiento de los accesos a la zona escolar de Santa Eugenia, por 690 mil pesetas.

El texto completo del acta puede consultarse en la mesa de edictos y proyectos expuestos en el Ayuntamiento, y en las Oficinas de los Consejos Municipales de Salt y Sarriá.

Actuarán Santi Sans, Cimarrón y Novae Mañana en el Pabellón de Sant Narcís, la "VII Nit del Grup"

Mañana sábado, va a tener lugar en el Pabellón de Sant Narcís, la séptima edición de la «Nit del Grup».

Como sabrán ya nuestros lectores, por anteriores ediciones de esta fiesta, la Nit del Grup es una jornada en la que se celebra una simpática y divertida verbena en la que se combinan diversas actuaciones musicales con concursos y regalos diversos. Para este año, se cuenta con la presencia del humorista Santi Sans y de los conjuntos Cimarrón y Novae que amenizarán el baile con música.

Por lo que se refiere a la reserva de mesas y entradas, ésta puede hacerse en las instalaciones del Grup en Sant Narcís y en la propia entrada del recinto antes de que se inicie la fiesta. El precio de la entrada es de 500 pesetas para

el socio y 600 para el no socio, siendo de 200 pesetas para los chavales.

Se aprovechará también esta Nit del Grup para premiar a toda una serie de personas (ligadas evidentemente al Grup, que han destacado por su labor o sus cualidades humanas a lo largo del año, por lo que el GEEG quiere agradecerles de esta forma.

Habrán sorpresas, se recomienda que el público guarde su entrada para proceder a una serie de sorteos. Habrá el lógico champagne y coca, siendo surtidas las necesidades de los participantes en la «Nit» por lo que se refiere a la sed mediante un servicio de bar preparado ex-profeso.

Así, pues, la cita es mañana en el Pavelló de Sant Narcís con la «Nit del Grup».

J. B.

Santas al DIRECTOR

Cárceles de oro

Señor director de LOS SITIOS. En este caluroso y sofocante junio, cuando todo predispone a abrir puertas y ventanas en busca de un soplo de aire fresco, acude a mi mente la imagen carcelaria de todos los ambientes en que nos toca vivir.

Cerrar, cerrar, cerrar... Preocupación obsesiva de todo ser viviente de nuestra tierra. Se instalan puertas blindadas y se aseguran con dos o más cerraduras. Se instalan rejas de gruesos barrotes de hierro en balcones y ventanas. Instalación de toda clase de aparatos anti-robos en pibos, comercios, industrias, bancos, etc. Toda precaución es poca para hacer segura nuestra propia cárcel. Mas si vivimos encerrados en casa (en nuestra más o menos cómoda cárcel) a cal y canto, sentados, en los ratos libres, ante la pequeña pantalla contemplando como se van sucediendo las proyecciones de películas de robos, asaltos, atracos, violaciones, crímenes y otro edificantes temas de la máxima actualidad. Luego siguen los noticieros y poco se diferencian de las películas salvo, claro está, que las noticias son realidades y no ficción.

Como en las Olimpiadas, hay cárceles de oro, de plata y de cobre. Cárceles a fin. Francamente depresionante. Yo que nací en un pueblo donde sabías las casas que estaban habitadas porque tenían siempre las puertas abiertas, donde podías entrar en cualquiera de ellas en busca de algún elemento que te hiciera falta sin consultar, donde nunca se supo de robo alguno no sé acomodarme a esta nueva forma de vivir, irónicamente llamada de libertad.

Y lo curioso de esta situación es que las auténticas cárceles están llenas de reclusos, con cifras que hacía años no se habían alcanzado. Claro que la diferencia entre unas y otras es

enorme. Lo definió el Lute en un pasado programa de la Tele. Decía, si mal no recuerdo, que en la cárcel en la que está recluso lo pasa «bomba» que le tratan a cuerpo de rey, que no tiene que hacer la «declaración de renta», que no paga pisa ni luz, ni agua, que está libre de impuestos. Total, ¡auja! En cambio en las nuestras... Mejor cerrar un tupido velo.

Quizós estas, mis observaciones, son fruto de dos hechos que he vivido estos últimos días. El primero, en la exposición de flores de Sant Pere de Galligans donde vi concedido un primer premio a una pequeña jaula modestamente adornada, con la puerta abierta y cuyo lema era precisamente este: «La puerta abierta». El segundo, un cartel en la puerta de una Iglesia con el mismo título «La puerta abierta». ¿Coincidencia? No lo creo, más bien un elocuente deseo de todos los sufridos moradores de esta, nuestra bendita tierra, de que sea una realidad lo de poder tener la puerta abierta y gozar plenamente de la tan maltratada libertad.

Entretanto, la única puerta que tenemos permanentemente abierta los españoles es la de la esperanza. Quiera Dios que podamos verla todos convertida en una esplendorosa realidad.

Luis Llorré Ferrusola

Crónicas "casipolíticas" De la congruente postura de Convergència a las informaciones dadas por las buenas, pasando por los tremendos errores

● De verdad que uno no entiende ni a los de la propia profesión. Debe ser la moda. O debe ser —puede ser y es muy probable que sea— que los demás compañeros tampoco nos entienden. Cierto que se debe respetar lo que cada uno diga. Pero lo que cada uno diga —mejor o peor— debe ser, por lo menos, probablemente cierto. Pero hay cosas que no podían ser de ninguna manera. Y una de esas cosas era el tema de Convergència y el Ayuntamiento gerundense.

● De alguna manera, y sin ningún mérito por nuestra parte —por supuesto— sino con el único de haber estado allí, fuimos los que levantamos la voz tras aquel pleno en el que los únicos representantes de los medios informativos de todo tipo de Girona éramos nosotros. Nosotros fuimos —y volvemos a insistir que no hay mérito ninguno— los primeros que dijimos que «había estallado la guerra». Seguimos el tema durante varios días. Los escritos están ahí. Y precisamente por seguirlo muy de cerca, por tener información de primera mano, nunca nos fuimos de la pluma más allá de donde debíamos irnos. Otros sí. Otros jugando a lo que no saben, ponían rumores en bocas de unos y otros de una manera indeterminada, y, lo que es peor, jugaban con unas decisiones que se habían tomado por los partidos y que no era fácil romperlas si no era con el descrédito correspondiente.

● Las posiciones, así lo dijimos, estaban muy claras. Y tal como se habían planteado las cosas, ni el alcalde de Girona ni el grupo de Convergència i Unió, podían bajar la guardia. El que la bajara, después de lo que se dijo, perdería credibilidad ante la opinión pública. Y eso era, y es, grave.

● De ahí que todas esas noticias sobre el que Convergència pretendía dejar en la estacada

a Unió Democràtica, nos parecían, por lo menos ilusas. Y, por desdoblado, de un total desconocimiento de cómo va la cuestión, de quien las escribía.

● Nosotros, lo que escribimos fue que el alcalde había cometido un tremendo error político. Y esos errores se pagan. Eso lo dijimos hace ya mucho tiempo. Y eso está siendo verdad. Como Convergència ha sido congruente —y eso hay que aplaudirle— sigue en su posición. Un partido no puede doblegarse ante las públicas amenazas de nadie en forma personal. Aunque sea alcalde. Y Convergència ha sabido estar en su sitio, porque se ha mantenido donde debía estar desde el primer día. Lo que pasa es que algunos de los concejales de Convergència —aviso— le tienen mucho apego al sillón y no han sabido comportarse como debían hacerlo. Pero esto es tema interno, y no entramos.

● Lo cierto es que ha pasado lo que nosotros dijimos y mantuvimos, a pesar de otras muchas informaciones privadas de todo conocimiento claro de la situación. Que Convergència i Unió sale del «cartapacio» del Ayuntamiento. De alguna forma, las fuerzas están ahora sin definir, porque lo que también está claro es que ni unos grupos ni otros votarán por razones de partido, sino por razones de interés ciudadano. Que es lo que debiera ser, a pesar de que algún otro concejal de algún otro partido dijera lo contrario, lo que conceptuamos nosotros como otro grave error.

● Pero lo grave no es lo que acaba de pasar. Lo grave puede pasar de ahora en adelante. Porque —según nuestras noticias— el señor alcalde, ha vuelto a perder los papeles. Declinamos nuestras noticias porque son dos. Una de ellas ya ha sido publicada. Parece ser que el señor alcalde «puede ofrecer en

trar en el gobierno del Ayuntamiento a los centristas». Si grave fue amenazar a Convergència más grave parece ser esta definición de nuevo espacio de progreso. Si eso lo ha dicho el alcalde de Girona, podría haberse llamado porque el ciudadano ya no sabe dónde está. Si contra viento y marea ha mantenido fuera del gobierno a los Centristas, el que ahora les ofrezca —parece— entrar porque se van los centristas, es algo totalmente demencial en el terreno político.

● Y hay más. Parece ser —y cuando decimos parece ser, es que tiene muchas posibilidades de ser— que otras palabras se escaparon y que se llegó a decir que «si se rompía el pacto de progreso» en el Ayuntamiento de Girona, se iba a romper en todos los Ayuntamientos. Bueno. Pues la cosa es mucho más grave. Porque eso, deberán decirlo los órganos correspondientes del partido.

● O sea, que hay error tras error. Y lo decimos sin ningún tipo de parcialidad. Los hechos están ahí. Y éstos son verdades. Y no otras informaciones movidas para preparar ciertas decisiones que no salieron... porque no podían salir...

● El momento político a nivel de Ayuntamiento, es grave. Lo que nos molestaría es que fuera perjudicial para los intereses de los ciudadanos gerundenses. A niveles de declaraciones, a niveles de lo que sea, los partidos son muy dueños de mantener unas líneas políticas. Pero los intereses de los ciudadanos deben privar. ¿O no?

● Bueno. Y como el lunes está lo del tema de los goidos, pues agárrate que vienen curvas. Lo dicho. Ambiente hasta arriba. Graves errores que se pagan. Y aquí no hay invenciones. Son hechos reales...

F. BOUSO MARES

Contra el oidio de la vida Rubigan Investigación y garantía

NORMAS A QUE HAN DE ATENERSE LOS ESCRITOS PARA ESTA SECCION

CREUER de VACANCES Del 9 de Juny al 4 de Juliol 1981 CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

espectáculos



Ramón Adroher, veinticinco años de teatro

Los titulares para este trabajo podrían haber sido muchos: «Ramón Adroher, veinticinco años de una pasión compartida: el teatro»; «R. A., bodas de plata en una ilusión de oro», etcétera. Porque Ramón «vive» el teatro. Amateur, se entiende, y de ahí aún más mérito. Admiramos a estas personas cuyos esfuerzos supremos son premiados con la participación en el mundo del arte, y no más. Y no menos. «Han sido 25 años de un «hobby» al que prácticamente he dedicado todos mis ratos de ocio», nos dice. Ha actuado en Girona capital, en la provincia y en otras provincias catalanas. «Creo que esto es un record para los que empezamos, que les incita a tener un amor y un estímulo hacia el teatro», afirma.



Ramón Adroher, caracterizado para la obra «La isla del tesoro».

Las compañías amateurs en las que ha actuado son: Ademar, GEIEG, Patronat de la Passió, Sant Pere Claver, cuadro escénico del Cor de Maria, congregaciones marianas, Grup Mascaras. Y actualmente, pertenece al Taller Gironí de Teatre Català. «Este grupo lo componemos —afirma— diversas personas que, como yo, sentimos un profundo amor al teatro, que queremos conseguir nuevas cotas de calidad y dignidad en el mundo teatral, porque creemos que el espectador se lo merece. Todos somos trabajadores, y la mayoría estamos casados».

—¿Cuál es el último proyecto que llevásteis a término y cuál será el próximo?

—El último proyecto fue «La dama enamorada», de Joan Puig i Ferrater, con el cual empezó el grupo. Lo hemos estado representando durante dos años una o dos funciones al mes. La obra la estrenamos en la tercera Mostra de Teatre de Sarrià de Dalí, y la escenificamos en diciembre pasado, por última vez, en Sant Hilari Sacalm. Y ya estamos preparando una de nueva, que se estrenará en otoño. Es de Jaume Serra Fontellas, un autor que tiene muy buenas obras por estrenar y que es un gran realizador de Televisión Española que trabaja en Barcelona. Esperamos superar, con mucho, el nivel de calidad de la anterior obra.

—¿Tendría que conceder una subvención el Ministerio de Cultura?

—Sí, sí. Así como la Diputación nos ha promocionado en estas campañas de teatro por las comarcas gerundenses, yo creo que el Ministerio de Cultura tendría que hacer llegar unas subvenciones, seleccionando obras de calidad que no defraudaran al público. Que a veces esto pasa, y no culpa a nadie: el teatro aficionado conlleva, a veces, una mala calidad y hace que este teatro fracase. La mala calidad, naturalmente, enfria a la gente, sea en un teatro de pueblo, sea en nuestro primer coliseo, el Teatro Municipal. Y si el Ministerio de Cultura nos subvencionara, a los amateurs, sería un gran paso para «anar endavant en el teatre».

—Pero, ¿son buenas, Girona capital y la provincia, de cara al teatro amateur?

—Sí, son buenas. La gente va al teatro cuando el teatro que le es ofrecido es de calidad. Yo no sé si es que ha de venir avalado por triunfos en otros puntos o qué, pero yo veo que cuando en Girona se hace una cosa de calidad el teatro se llena totalmente. O sea que torno a lo de antes: el teatro subvencionado puede ser bueno, porque se dispone de medios económicos, la falta de los cuales es el gran mal del teatro amateur. La gente va al teatro cuando se le ofrece calidad —insisto, insisto—, y es para ella que lo hacemos, ¿no? Aparte de vivir nuestro «hobby», nuestra afición.

A. CONSTANS

radio y televisión

HOY, VIERNES

- 14.30 Programa regional.
- 15.00 Crónica 3.
- 16.20 La cima de la colina.
- 17.10 Bla, ble, bla.
- 18.15 Con ocho basta. «El rompedoloso».
- 19.05 Spiderman.
- 19.30 La Bolsa y la Vida. «Potitos». La alimentación infantil. Ventajas y desventajas.
- 20.00 Programa de humor.
- 20.25 Más vale prevenir. «Cáncer de mama».
- 21.00 Telediario.
- 22.00 Estudio 1. «Sea todo para bien».

- de Luigi Pirandello. Con Pablo Sanz, Javier Loyola, Amparo Pamploña, Manuel Tejada, Luisa Sala, etc. Con la muerte de su esposa Silvia, a la que amaba con veneración, Martino Lori, se convierte en un ser solitario y vacío, no sólo por la pérdida de su esposa, sino también por el inexplicable desprecio que todos le manifiestan, incluso su hija Palma. Desprecio que se hace más patente el día de la boda de ésta.
- 24.00 Al Cierre.

- 14.40 Radiocadena actualidad
- 15.00 Happy-Radio
- 15.30 Melomanía
- 16.30 Novela
- 17.25 Francis
- 18.00 Tarde en ritmo y melodía
- 19.08 Lliçons de català
- 19.20 Santo Rosario
- 19.45 El heraldo de la verdad
- 20.00 Paseo musical
- 20.30 Cataluña actualidad
- 21.00 Discoteca
- 22.15 Armonía
- 22.30 El tramvia de dos quarts d'onze
- 23.00 Jazz selecció
- 23.30 Clásicos populares
- 24.00 Nocturno
- 2.00 Cierre

UHF

- 19.13 Apertura y presentación.
- 19.15 Noticias-2.
- 19.30 La Clave. Presentación. Tema: «El fin del mundo» Largometraje. Coloquio.
- 24.00 Noticias-2.

RADIO TER

- 8.30 Panorama
- 14.00 Panorama
- 16.00 Catalunya a l'abast
- 17.30 Català, feina de tots
- 19.00 Girona cultural
- 22.00 Punt volat
- 23.30 Panorama

CINES DE GIRONA

—Cinema Modern, Sala «A». (Refrigerat) - «Ruckus». Tolerada menors.

—Cinema Modern, Sala «B». (Refrigerat) - «Los misterios del organismo». Majors de 18 anys.

—Catalunya 1 - «Las sandalias del Pescador». (Telf: 20 23 93).

—Catalunya 2 - «El hijo de la jungla y el libro de la selva». (Telf: 20 23 93).

—Uitonia - «El solterón domado». (Telf: 20 27 77).

—Teatro Albéniz - «Hombre libre». (Telf: 20 01 35).

—Gran Via - «Spiderman 2». (Telf: 20 02 95).

CINES

Cinemes Modern

SALA A (Refrigerat) Des de la primera image RUCKUS

li acapararà la seva atenció en tota la pel·lícula.

Tolerada menors Passos: 4, 6, 8, 10'15 nit.

SALA B (Refrigerat) Estrena de la pel·lícula yugoslava de Dusan Makavelez.

LOS MISTERIOS DEL ORGANISMO

Majors de 18 anys Passes: 4'15, 6'15, 8'15 i 10'15 nit.

ACTUACIONES EN VIVO

AVUI, 11 NIT

el cómico ilusionista

GEORGE

JOKER

RADIO GIRONA E.A.J. 38

- 5.56 Síntonia i pensament
- 6.00 Terra nostra
- 7.00 Matinal informatiu-musical
- 8.30 «La saga de los Porretas»
- 8.45 El mati és nostre
- 9.00 Informatiu i agenda
- 9.15 El mati és nostre
- 10.00 Informatiu. Mayor o menor
- 10.15 El mati és nostre
- 11.00 Informatiu i personatges
- 11.15 Musical
- 12.00 Informatiu i personatges
- 12.15 Sardanes a la ràdio
- 12.30 Exits musicals
- 12.50 Catalunya viva
- 13.00 Informatiu. Ntra. querida música
- 13.15 Comentaris esportius
- 13.20 Musical
- 13.30 Micrófon esportiu
- 14.00 Cadena Catalana
- 14.25 Musical
- 14.30 Informatiu
- 15.00 Discoteca oberta
- 16.00 Informatiu
- «Radio.Novela. Vivimos juntos. Cap. 15»
- «Radio.Novela. El quinto jinete. Cap. 59»
- Informatiu Mitja tarda Cadena SER
- 17.30 Musical
- 18.00 Informatiu
- 18.05 Cocktail
- 19.00 Informatiu
- 19.05 Musical
- 19.15 Teatre viu
- 19.30 Girona al dia
- 20.00 Informatiu de les vuit
- 20.30 El ciutadà té la praula
- 22.00 Informatiu
- 22.10 «La noche es joven»
- 23.00 «Superventas de oro»
- 23.30 Hora 25
- 1.00 Mitja nit
- 2.00 Síntonia i pensament

RADIO GIRONA 2 Freqüència Modulada

- 8.55 Obertura
- 9.00 Cadena Catalana
- 14.30 Els musicals de la Cadena Catalana
- 15.00 Discoteca oberta
- 16.00 Tarda musical
- 17.00 Musical Fans Piscis
- 18.00 Tarda musical
- 20.00 Cadena Catalana
- 21.30 Radiotelex
- 22.00 So de nit
- 23.00 Musical
- 24.00 Grans orquestres
- 2.00 Despedida

RADIOCADENA ESPAÑOLA EMISORA DE GERONA

- 8.00 Bon dia, Girona!
- 8.05 Feliz despertar
- 8.40 Cataluña actualidad
- 9.05 Sardanes
- 9.15 Mundo musical
- 10.35 Antena
- 10.45 Información local y provincial
- 11.00 Variedades radiofónicas
- 12.05 La música a 33 r.p.m.
- 12.30 Parlem, amics!
- 13.00 Caleidoscopio
- 13.35 Polideportivo
- 13.45 Cataluña actualidad
- 14.00 Música para el relax

Simposio «RTVE y la Constitución»

Objetivo: Servir al Pueblo español

Del 15 al 17 del presente se ha celebrado en el Palacio de los Condes de Fuensalida en Toledo, el simposio «RTVE y la Constitución», dirigido por José María Otero, secretario general del Ente Autónomo RTVE, actuando como secretario el profesor de la Facultad de Ciencias de la Información y programador de TVE, Jesús García Jiménez. Este simposio está organizado por la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, en colaboración con el Ente Público RTVE.

simposio, hemos hablado con el coordinador del mismo Jesús García Jiménez.

—¿Cuál es su papel como coordinador de este simposio?

—La propia de todo coordinador de algo. En concreto he trabajado en la articulación de los temas y personas, organizar el programa, procurar que haya coincidencia entre las ponencias y que éstas correspondan al título general del simposio.

—¿Quiénes pueden asistir al mismo?

—Bien, he de puntualizar que el simposio «Radio Televisión Española y la Constitución» tiene carácter cerrado. Está organizado como usted sabe por la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo y el Ente Público RTVE y han sido estos dos organismos los que se han encargado de hacer las invitaciones a título personal. Es un simposio para ejecutivos de RTVE y en el cual participan expertos y catedráticos en el tema, donde se estudiarán estrategias de contenidos y por lo tanto sólo deben interesar a profesionales del medio.

—¿Y todo esto qué puede aportar para el profesional medio de RTVE?

—Pienso que el profesional medio tras este simposio podrá tener esperanzas fundadas en que los contenidos serán programados de acuerdo con los intereses del pueblo español. Supondrá una garantía de no servir a determinados poderes sino de un interés general. El simposio nada tiene que ver con problemas profesionales, insisto que su fin es adecuar los contenidos a lo que dicta la Constitución.

—¿Son habituales este tipo de reuniones en nuestro país?

—La verdad, no. Con esto no quiero decir que vayamos a descubrir nada nuevo, pero no hay costumbre de realizar este tipo de simposios. Hay cursos de formación, de adiestramiento o de reciclajes profesionales, pero no con el sentido del que vamos a celebrar en Toledo. Y lo cierto es que su importancia es fundamental. El ente público RTVE quiere escuchar a la Universidad, saber dónde llegan sus funciones en el Estatuto y en la Constitución.

—¿Tiene constancia de que en el extranjero se realicen?

—Sí. En Inglaterra, por ejemplo, la BBC tiene una estrecha relación con la Universidad de Leicester donde trabaja el profesor Hallaran que precisamente es consejero de la cadena inglesa. También en Estados Unidos hay instituciones mixtas de televisión y universidad.

—Se insiste en la no intencionalidad política del simposio. ¿Sin embargo el tema no parece estar desligado de aquélla?

—Opino que el tema está totalmente desligado de la política. Tanto la Constitución como el Estatuto, por supuesto tuvieron su momento político. Fueron los momentos de discusión, de formación de artículos, de correcciones, etc. Pero en el momento que se produjeron las votaciones, los poderes políticos dejaron su participación. Aquello que fue su actividad política si se quiere, pero al convertirse en Ley dejó de ser política. Lo que ahora tratamos nosotros es hacer una lectura detenida de estos textos por medio de personas imparciales y versadas en el tema. No se ha invitado a nadie por su actividad o pertenencia política, aunque a nivel particular puedan tenerlas, sino que se han buscado expertos que puedan explicar al profesional cuál es su misión en el medio radiotelevisivo de acuerdo con la Constitución española.

—Por último, ¿como coordinador cuál sería su satisfacción final?

—Para mí, la mayor satisfacción sería conseguir, entre otros, llegar a perfilar una actividad dentro del Ente Público dirigida a una rápida democratización en todos los aspectos y siempre, al servicio del pueblo español y la Constitución por él aceptada.

CARACTER NO POLITICO

Para ampliar en lo posible el sentido y finalidad de este

NOU AMBIENT

Obert a partir de les 7 tarda

ASEGURE SU DENTADURA POSTIZA CON BENFIX

La unión perfecta.

crema adhesiva normal y extrafuerte, especial para dentaduras muy gastadas.

De venta en farmacias INFORMESE

maquina

HOY, NOCHE, ABRE SUS PUERTAS

Aire Acondicionado — Sonido cuadrifónico — Audiovisuales

— ABRIMOS VIGILIAS Y FESTIVOS —

LOS FABULOSOS

Harlem Globetrotters

CONTRA WASHINGTON GENERALS Y GRANDES ATRACCIONES INTERNACIONALES

El Espectáculo Ideal para Toda la Familia

PAVELLO MUNICIPAL D'ESPORTS PALAU SACOSTA - GIRONA

LUNES, 22 JUNIO - 8,30 TARDE UNICA ACTUACION NIROS PRECIO ESPECIAL

VENTA anticipada de localidades

TEATRO MUNICIPAL A PARTIR DIA 16 de 7 a 9 Y TRES MAGNIFICAS ATRACCIONES INTERNACIONALES

TROFEO EDITORIAL **miñon**

• GRAN BALL POPULAR •

PISCINA DE GIRONA

AVUI, 9,30 NIT

TOT L'AMBIENT DE FESTA AMB LES ACTUACIONES DEL CONJUNT

EBANO'S

I

LA ORQUESTRA

RAMBLA

APRENDA MECANOGRAFIA EN 28 HORAS (170 - 200 p. m.)

E. M. A. G.

MATRICULA ABIERTA

Periodo de prueba gratuito
Ronda Púig, 3-3º-2.
Teléfono 21 13 58, GIRONA

SUBHASTA

Finques Rústiques i Urbans propietat del Patronat Residència Geriàtrica Sant Salvador d'Horta de Santa Coloma de Farners. Publicada en el Butlletí Oficial de la Província de Girona el 3 de juny del 1981.

Presentació de pliques fins a les 20 hores del dia 1 de juliol del 1981.

Per informació:
Notaria, - Tel. (972) 84 02 36

Suscribase a **LOS SITIOS**

RIBES DE FRESER
Aplec de San Antonio

Como anunciamos, se celebró la fiesta de San Antonio, con una temperatura de 32 grados sobre cero, lo que no impidió que la fiesta resultara de las más lucidas. Se calcula que asistieron más de cinco mil personas y en más de un millar los vehículos aparcados alrededor de la explanada de la ermita y carretera de Campellas.

Como es tradicional fue condimentada la monumental paella de arroz y distribuida gratuitamente entre los asistentes, no obstante, como el número de personas desbordó todos los cálculos acostumbrados, algunos se decepcionaron al no poder degustar el succulento plato de arroz por lo que produjo algunas decepciones. No obstante, la fiesta transcurrió sin incidentes. Y los actos programados se celebraron con los actos religiosos de costumbre, y con una audición de sardanes en la explanada de la ermita a cargo de la cobla-orquesta «Costa Brava», así como otros bailes regionales a cargo del balet «Eudaldo Coma», de Ribes de Freser.

Josep FEIXIDÓ



SANT FELIU DE PALLEROLS
Nuevos colectores

Una buena noticia: desde hace unos días se está trabajando en las obras de construcción de los dos colectores. En un plazo de semana y media —se calcula— ya estarán hechos 200 metros de tubería y para septiembre, las obras ya estarán acabadas. De no impedirlo la climatología, se entiende. Estas obras son de importancia excepcional para Sant Feliu. «Significan una limpieza del río», nos dice el alcalde, Luis Sau, añadiendo: «Los problemas de contaminación a corto o a largo plazo, quedan eliminados». Han sido cuatro años de esfuerzos municipales: dos del anterior Consistorio y dos del actual.

El presupuesto asciende a

15.000.000 de pesetas. Con la ayuda de los Ayuntamientos de los Comarcas de la Costa Brava y el resto mediante contribuciones especiales.

La segunda fase de las obras conllevará la instalación de una depuradora. Hay, sin embargo, para unos tres años. Obras de esta envergadura son costosas: económica y esperanzadoramente. Pero este último apartado —a esperanza—, se tiene con creces en Sant Feliu. Y no habrá defraudamiento, sino al tiempo.

A. CONSTANS

girona/comarques

Duro rechazo de ERC, al Plan General de Figueres

Lo califica de "inmaduro, injusto, impopular y, por supuesto, irrealizable"

Esquerra Republicana de Catalunya manifiesta su desacuerdo público con los objetivos y planteamientos del Plan General de Ordenación Urbana de Figueres:

Primero.— Porque la inversión de la tendencia urbanística local expresada en la Memoria del Plan, afecta profundamente a dos aspectos ciudadanos, el cambio de los cuales repercutirá negativamente en el devenir de la ciudad. Tanto por el freno que supondrá del crecimiento

del centro de la ciudad y estimularán el crecimiento absurdo de las localidades vecinas.

Arruina la indiscutible vocación comercial de Figueres, al proyectar sobre el papel, y a contrapelo, su conversión en ciudad industrial. Hay que recordar que el Plan destaca, unas quinientas Has, a crear espacio para nuevas industrias, agudiza hasta extremos impensables la falta de aparcamientos públicos y privados en la ciudad, y quiosimismo, perjudica drásticamente el futuro almacenamiento del sector comercial.

Segundo.— Porque despreciando toda clase de consideraciones higiénicas y sus repercusiones ciudadanas y ecológicas, permite la implantación en suelo urbano de industrias de tercera y cuarta categoría, las graves consecuencias y la peligrosidad de las cuales aconsejaría, como mínimo, situarlas suficientemente alejadas del núcleo habitado.

Tercero.— Porque contiene una indiscriminada y abusiva reserva de suelo destinado a equipamientos públicos, sin que se justifique, ni su número ni su situación, ni la superficie necesaria, ni los medios económicos

para la adquisición y la urbanización del suelo, ni el presupuesto para cubrir la dotación de los servicios.

Cuarto.— Porque deja fuera de ordenación muchos pisos ya edificados, sin reconocer los derechos adquiridos por estas edificaciones, realizadas antes de la aprobación del Plan, y de acuerdo con los reglamentos urbanísticos vigentes en su momento.

Quinto.— Porque la obsesión de rebajar duramente, la densidad de población del núcleo urbano de Figueres, tendrá consecuencias increíbles y puede originar unos perjuicios patrimoniales y morales difícilmente indemnizables por la administración pública.

Todo ello (aparte de otras desgraciadas cuestiones), lo que el Plan sea no solamente vulnerable a los cuatro vientos, sino jurídicamente anunciable. Por todo ello ERC, entiendo que no puede «jugar» a hacer planes, más o menos pactados, que cualquier planeamiento urbanístico ha de ser muy serio y responsable, por todo ello ERC rechaza el Plan de Figueres por inmaduro, injusto, impopular y, por descontado, irrealizable.

BANCO de FOMENTO
JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS.

- Ampliación 1 por 10 con cargo a reservas libres, sin desembolso para el accionista.
- El Consejo queda facultado para emitir hasta 20.000 millones de pesetas en Bonos de Caja.
- El dividendo de 1980 aumentó hasta el 13,93 %, y se prevé llegar al 16 % en 1981.
- Los Recursos Totales se elevan a 121.563 millones de pesetas.

Del informe del Presidente
D. Alfonso Escámez

El ejercicio de 1980 para el Banco de Fomento, dentro del contexto económico en que se ha desarrollado el año, me atrevo a calificarlo como bueno, tanto por la evolución de sus cifras de balance, como por los resultados obtenidos.

En el pasado ejercicio, los activos bancarios han tenido, de forma general en el sector, un importante deterioro que refleja la crítica situación de muchas empresas, y ha habido que racionalizar la gestión, acentuando más el equilibrio entre costos del dinero tomado de los depósitos y percepción en las operaciones de descuento y crédito, para mantenerse en niveles de riesgo y de rentabilidad aceptables. Para apoyar esa línea de gestión ha habido también que profundizar, aún más rigurosamente, en el control de los costos de transformación.

Es para mí muy importante que la Institución que presido sea capaz de asumir el inevitable crecimiento del costo del dinero en cada año, reduciendo sus propios gastos, en lugar de transferirlo a la clientela. Este es un banco industrial, y esta característica de promoción y creación industrial constituye la esencia de su personalidad empresarial. Somos un banco por y para la empresa, y por ello, entre nuestros objetivos más claramente definidos, está el de cuidar al máximo las tasas y las condiciones, en que nos es posible facilitar la financiación.

España ha de enfrentarse en un esfuerzo vitalizador y con todo el coraje necesario a los problemas que tiene planteados. Seguramente, en 1981 la crisis económica española tocó ya su punto máximo de flexión. Y está claro, a pesar de todos los pesimismo, sinceros o interesados, que se abaten sobre el país, que nuestra nación tiene capacidad industrial, fuentes de producción y una fuerza vital y creadora plasmada en su tecnología, su capacidad laboral y espíritu empresarial, que nos hacen estar convencidos de que este punto de flexión, no es, ni mucho menos, un punto sin retorno.

Este es un momento para hablar con claridad. La superación de la crisis ha de pasar necesariamente por una explosión de economía en libertad, por restituir la iniciativa privada al primer plano del protagonismo económico, por dignificar y estimular la función empresarial estableciendo el marco jurídico y ambiental adecuado, por exigir toda la responsabilidad, después de conceder todos los atributos.

PRINCIPALES RUBRICAS DEL BALANCE (millones de pesetas)

	1980	1979
Capital y Reservas	14.085,5	12.583,5
Recursos Ajenos de clientes	107.477,6	93.774,3
Créditos + Cartera de Efectos	73.637,3	70.059,7
Cartera de Títulos	17.454,9	14.684,7
Inmovilizado	5.952,6	4.654,4

Recursos

La suma de fondos propios y ajenos al 31 de diciembre de 1980, ascendía a 121.563 millones de pesetas, cifra que fija una tasa de expansión en el ejercicio del 14,29 %.

Los fondos propios absorben de este importe un 11,59 % con un total de 14.085 millones que han cubierto perfectamente el índice de garantía con un 13,11 %.

La Junta facultó al Consejo de Administración para emitir bonos de caja por hasta 20.000 millones de pesetas.

Inversiones

La inversión total del Banco de Fomento se elevaba al concluir el ejercicio a 97.045 millones de pesetas.

La cartera de efectos y créditos era de 73.637 millones al término del ejercicio, cifra que ha fijado una tasa media anual de crecimiento en los últimos 10 años superior al 28 %.

La cartera de títulos marca, igualmente, una tasa de crecimiento en el mismo período cercano al 33 %, elevándose a 17.455 millones al 31 de diciembre pasado.

Red de oficinas

Los proyectos de expansión diseñados para el ejercicio de 1980, se cubrieron satisfactoriamente con la apertura de 9 sucursales a lo largo del año.

Teniendo en cuenta dos nuevas oficinas abiertas en los primeros meses de 1981, la red de sucursales y agencias alcanza ya el número de 51 puntos de trabajo.

Acuerdos de la Junta celebrada el día 30 de Mayo de 1981.

La Junta General aprobó por unanimidad todas las propuestas del Consejo.

RENTA BRUTA GENERADA (millones de pesetas)

	1980	1979
Retribución al trabajo	1.288,5	1.033,6
Impuestos directos	529,5	484,7
Dividendo bruto	755,9	730,8
Excedente empresarial	927,9	741,3
Renta bruta generada	3.501,8	2.990,4

Del informe del Vicepresidente
y Consejero Delegado
D. Pedro Guerrero

Siempre es difícil la gestión bancaria y tal dificultad se ha acrecentado durante 1980 de forma incesante y continua por la competencia para acrecentar sus depósitos. Una serie de medidas tendentes a establecer la liberalización del mercado de capitales, deja el resultado de esa competencia prácticamente a la prudencia de los protagonistas. Se ha enriquecido también el mercado de los activos. El sistema bancario consigue aumentar los depósitos que le confía su clientela, aunque a mayor costo, pero la economía española demanda menos dinero para la realización de sus proyectos.

Los Recursos Ajenos de nuestro Banco han pasado durante el ejercicio de 1980, de 93.774 millones de pesetas que tenía en diciembre de 1979, a 107.477. Ello ha significado un aumento de 13.703 millones.

Con el deseo de que los señores accionistas y clientes tengan un total y completo conocimiento de la situación del Banco, hemos encargado una auditoría externa para el ejercicio 1980, a una de las firmas más prestigiosas en esta actividad, seleccionando una empresa internacional para que hiciese tal trabajo.

El Consejo de Administración decidió tan pronto como tuvo conocimiento de las normas concretas y coeficientes de aplicación, actualizar solamente los inmuebles, pero no hacerlo con ninguno de los elementos del activo fijo, materializados en instalaciones o mobiliario, llevando así a una reserva especial que con el nombre "Actualización Ley de Presupuestos 1981", luce ya en nuestro balance por un importe de 983 millones.

Al cierre del ejercicio de 1980 el capital era de 5.427 millones y nuestras reservas, que en 1979 alcanzaban la cifra de 7.175 millones, han pasado a 8.658. Su aumento, por tanto, es de 1.483 millones, de los cuales 500 proceden de los beneficios del Banco y 983 millones de la actualización de los inmuebles. Los Fondos Propios alcanzarán la suma de 14.085 millones de pesetas, y a ello habría que sumar los 271 millones destinados a "Provisión para créditos de dudoso cobro" y otros 227 a amortizaciones, o sea; 498 millones de pesetas que refuerzan en definitiva nuestra situación patrimonial.

RESULTADOS DE EXPLOTACION (millones de pesetas)

	1980	1979
Productos totales de explotación	15.118,8	12.677,6
Costos financieros	11.506,0	9.609,9
Margen Bruto de explotación	3.612,8	3.067,7
Costos de transformación	1.705,8	1.450,1
Resultados de explotación	1.907,0	1.617,6
Provisiones, Saneamientos y Amortizaciones	427,9	341,3
Otros Ingresos	195,1	186,7
Beneficio a distribuir	1.674,2	1.463,0



Preguntas al Gobierno por el diputado de Puig
Sobre los servicios de Correos en la Costa Brava durante el verano

Luis María de Puig i Olivé, Diputado por Girona, perteneciente al Grupo Parlamentario «Socialistes de Catalunya» ha formulado al Gobierno las siguientes preguntas:

MOTIVACION

Durante la temporada que transcurre entre mayo y octubre, época en que las poblaciones de la Costa Brava aumentan su número de habitantes en índices espectaculares, se vienen produciendo lamentables problemas en los Servicios de Correos en la mayoría de las ciudades de la costa de las comarcas de Girona.

El aumento enorme de población vacacional y su especificidad supone un alto índice del uso de los servicios de comunicaciones. El trabajo, pues, en las estafetas de estas ciudades veraniegas se multiplica extraordinariamente. Para cubrir tales servicios se ha venido practicando el sistema de aumentar los efectivos de personal temporalmente.

Sin embargo, ni el personal complementario es suficiente, ni cualificado, con lo cual los déficits se mantienen y es del dominio público el mal servicio que Correos presta en verano.

Para citar casos concretos, podemos mencionar el de Lloret de Mar, donde se han producido quejas por las colas interminables en las horas punta, la falta de elementos básicos —se ha dado el caso de no recibir sellos de los centros proveedores— el retraso sistemático en el reparto de las cartas recibidas, que afecta asimismo a los telegramas, y el retraso en la salida de la correspondencia de Lloret, que en ocasiones va a Barcelona para que sea expedida desde esta población. Tales déficits, constatados por la ciudadanía de Lloret se producen en otras poblaciones de la Costa Brava.

Por otra parte, una posible solución podría hallarse en la instalación, en los meses afluídos de estafetas especiales, del tipo que suelen utilizarse en Ferias y acontecimientos especiales de cuya eficacia existen pruebas evidentes en el

departamento correspondiente. Por estas razones, solicitamos respuesta escrita a las siguientes preguntas:

1. — ¿Existe algún proyecto para garantizar un servicio eficiente en Lloret y demás poblaciones de la Costa Brava con problemas en Correos?
2. — ¿Puede asegurarse un mínimo personal cualificado para resolver el problema?
3. — ¿Puede garantizarse que no falten en las estafetas materiales tan elementales como los sellos?
4. — ¿Asegurará la Administración el reparto rápido de la correspondencia y su envío inmediato?
5. — ¿Son las estafetas especiales una solución viable y en ese caso, han pensado el Gobierno instalarlas?

Resuélvalo por TELEFONO

PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A.

Extenso surtido artículos de decoración. Moquetas, mamparas, baño, cortinas Louverdraps. Colocaciones a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Hay de todo para "bricolage". Lo más difícil de hallar lo encontrará en nuestras diversas secciones. Ventas mayor y detall. **SERVICIO ESTACION, S. A.** Aquejua: 20. GIRONA. **TELS. 20.40.62 (3 líneas)**

RESTAURANTES

RESTAURANT-BAR LA RES-CLOSA. Especialitate amb peix i cuina catalana (peix al forn, dorada-llobarro; filet al pebre verd, civet de senglar). Estació. 6. LLOFRU - PALAFRUGELL. **TEL. 30 29 68**

RESTAURANT LISAMAR. Especialitats: Paella, Suquet, Parrillada. — Carrer del Port, s/n. — ESTARTIT - TORROELLA DE MONTGRÍ. **TEL. 75 90 50**



girona/comarques

SILS XIV HOMENATGE A LA VELLESA

Organizado por el Patronato Local, con gran éxito, como de costumbre, se celebró el pasado domingo el XIV Homenaje a la Velleza. Este año, como novedad, la celebración se adelantó, ya que desde su iniciación se venía celebrando el día de San Jaime, pero al no ser festivo en Cataluña dicho día ha tenido que cambiarse la fecha. Los homenajeados eran noventa y uno, todos habían cumplido o cumplían este año los setenta y cinco años. Los actos se celebraron en el local de la Sociedad Recreativa «La Lagunas», completamente lleno de asistentes, empezando por la recepción con la entrega de rosas y claveles por jóvenes de la población, seguidamente la Santa Misa oficiada por el reverendo Martirián Torras. Después del acto religioso siguieron los actos populares con la intervención de Mn. Martirián Torras, de los representantes de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y Caja de Ahorros Provincial que glosaron sobre tan humano y popular acto, clausurando el mismo el señor alcalde Joaquín Rovira Planas que dio la bienvenida a todos, las gracias a los colaboradores y asistentes y especialmente a la juventud que tanto ha colaborado para la buena marcha de los festejos y organización. También se congratuló por su asistencia, después de estar nueve meses convalesciente de un accidente, de Mn. Martirián Torras. Fue muy aplaudido así como a todos los oradores que le precedieron. Presentó todos los actos el señor Joaquín Colomé Casany, que por cierto lo hizo muy bien, recibiendo también los aplausos de la concurrencia. A continuación empezó el espectáculo musical artístico con la actuación de un grupo de alumnos de las Escuelas Jacinto Verdaguer de la localidad, dirigidas por la maestra señora María Eugenia Carbó, que hicieron las delicias del público, con sus poesías y canciones. Cerró el espectáculo el Grupo Musical Popular «Terra Nostra» de Vidreres, gustó mucho cosechando un éxito total. Acabados todos estos actos, los homenajeados con sus acompañantes, se dirigieron al Hotel Touring donde se les ofreció el «dinar de germanors», que fue amenizado por elementos de la Tuna. Después del ágape fueron obsequiados con un lote de golosinas y un plato de cerámica en el que figura el nombre y fecha de la celebración, obsequios que también se hicieron extensivos a los impossibilitados de asistir a la fiesta. Como anécdota diremos que los dos homenajeados de más edad, Manuel Noguier Coll y Victoria Camps Castells, cortaron el pastel. Esta última tiene noventa y ocho años, asistió a todos los actos, conserva una gran vitalidad, incluso después de la comida bailó con un miembro del Patronato. Desearnos pueda cumplir los cien años y muchos más para que pueda seguir asistiendo a esta simpática fiesta que tan bien conserva y organiza el Patronato Local. Resumiendo, una completa fiesta que dejó satisfechos a todos.

MN. MARTIRIAN. OTRA VEZ CON NOSOTROS

Después del grave accidente de automóvil, sufrido en Francia, que lo ha tenido apartado de sus tareas, convaleciente durante nueve meses, tenemos otra vez entre nosotros a Mn. Martirián, cura párroco de Sils, persona de una gran bondad y muy querida por todos. Como se puede comprobar más arriba, ayer ya ofició en la misa de homenaje a la Vejez. Nos decía que deseaba de todo corazón poder asistir a tal fiesta, ya que desde el primer año que se celebraba había participado siempre. Le deseamos una completa recuperación y que por muchos años pueda estar entre nosotros.

SORPRESA MAYUSCULA

La semana pasada, un vecino de la calle Jesús Costa, por la mañana al ir a coger su coche, que tenía aparcado delante de su domicilio, quedó mayormente sorprendido, al darse cuenta, que en vez de ruedas, lo tenía apoyado al suelo con ladrillos. Naturalmente le habían birlado las cuatro flamantes ruedas, que ha valorado en más de cincuenta mil pesetas, dada la calidad de las llantas y anchura de los neumáticos.

CAMPRODON

Dimisión de un concejal socialista

Dimitió un «conseller»: Carme Noguera, del PSC, médico, por haberse trasladado a Olot. Ocupa su puesto quien seguía en la lista Joan Pulgama, quien se hace cargo de la regiduría que ya ocupaba la cesante de Noguera.

—Tenemos encargado un proyecto de saneamiento del pueblo, con depuradora y todo lo necesario —nos dice doña Berta Bacó, la alcaldesa—. Hay lugares aquí en que las cloacas son inexistentes. No tengo idea de cuánto costará hacer realidad el proyecto, pero será una cifra muy elevada. El 50 por ciento correrá a cargo del Pla d'Obres i Serveis de la Generalitat y el resto municipal. Quizás haya un crédito del Banco de Crédito Local. No se ha dado aún el paso, pero se será más adelante. Hemos adquirido una máquina para barrer calles. Calculo que para fin de mes ya se pondrá en marcha. Cuesta 1.200.000 pesetas.

El verano es fuente de ingresos en Camprodon. La temperatura, en verano, suele ser de 25 grados, y las noches, frescas. Sin embargo, días pasados se llegó a los 28 grados. «El verano no empieza aquí hasta me-

EL RETORNO DE LOS "TRABUCAIRES" A NUESTRAS COMARCAS

De bandoleros carlistas a asaltantes de coches en la carretera

Hace unos días unos alemanes fueron asaltados en plena carretera de Roses por tres individuos que se apropiaron del vehículo con el que circulan. Han. Unas semanas antes, un cobrador de una empresa eléctrica fue atraído en la carretera que lleva de Navata a la bella población de Lledó. Días después sucedía algo parecido a unos veraneantes de Darnius y también en la carretera que conduce al pueblo. Nos viene también a la memoria el asalto producido en el Mas Payet de Roses efectuado por dos hombres y una mujer, resultado del cual fueron las heridas producidas a uno de sus moradores y el robo de más de treinta mil pesetas.

La lista se nos podrá hacer inacabable. Junto a estos casos, que han sido debidamente denunciados a la autoridad, figuran otros muchos que debido a su menor trascendencia o por evitar complicaciones no son conocidos. Si en cierta ocasión nuestro compañero Jaime Suredá se interrogaba sobre la posibilidad de que la comarca del Alt Empordà se hubiera convertido en el Oeste americano, nosotros nos aventuramos a decir de que son los «trabucaires», bandoleros de épocas pasadas, los que han renacido. Por lo menos todos los indicios así lo apuntan.

UN POCO DE HISTORIA

A finales del siglo pasado nacieron estos temibles asaltadores de nuestros pueblos. Iban con el típico «trabuc», de ahí su nombre, y se desplazaban normalmente a caballo. Hoy van con pistolas y en coche, pero sus objetivos son los mismos que ayer. Se trata de coger por sorpresa a ciudadanos indefensos que circulan por una carretera de poco tránsito o que viven apartados de las urbes.

La fecha de su formación se fija entre las guerras que existieron en España en un manso durante el siglo pasado, las de la Independencia y la Carlista. Ambos conflictos provocaron una serie de personalismos por la trágica convivencia de la lucha mediante guerrillas que llevaban a cabo por las zonas rurales de nuestras comarcas. Esta gente se fue curtiendo en una forma de vivir dura y ruda, provocada por la lucha continua contra el invasor francés o contra personas de distinta ideología.

Una vez terminadas ambas guerras, muchos componentes de estas bandas de lucha armada volvieron a la vida civil, en especial campesina. Otros no pudieron adaptarse a unas condiciones normales de vida y se dedicaron al pillaje. No eran tan sólo simples ladrones, sino que se habían convertido en atracadores y asesinos armados y muy peligrosos. Prueba de ello son las numerosas comarcas catalanas que vivieron absolutamente aterrorizadas durante años por la presencia habitual de las bandas de trabucaires.

Estos individuos no dudaban cuando las cosas les salían mal o con dificultades, en asesinar a sus opositores que, en definitiva, eran simples payeses o comerciantes. Hace unos años cayó en nuestras manos un libro que narra historias de estos bandidos, muchas de ellas referidas a nuestra provincia. Recordamos un par de ellas ciertamente escalofriantes.

Una hacía referencia a la portentosa familia Massot de Darnius. Unos bandoleros secuestraron a uno de sus hijos mientras se desplazaba en diligencia desde el pueblo hasta Barcelona donde cursaba estudios de medicina. Al no pagarse el rescate o surgir dificultades en esta operación, la familia Massot fue recibiendo partes del cuerpo de su hijo, vilmente mutilado por sus raptadores.

DE LOS ASALTOS DE DILIGENCIAS A NUESTROS DIAS

Junto a estos macabros casos figuran, como hemos señalado, infinidad de asaltos a diligencias y caminantes. Como arma de fuego usaban el conocido «trabuc» que tenía forma de trompeta en la boca del cañón lo que permitía herir o matar a las personas sin demostrar demasiada puntería. El cañón se llenaba de metralla y llaves lo que provocaba heridas de gran magnitud y peligrosidad, las cuales rápidamente producían la muerte sino inmediata sí al cabo de unas horas por infecciones diversas.

Hoy en día estas aventuras, porque así solemos calificarlas, pertenecen solamente a la historia, dramática historia de las gentes de nuestro país. Pero debemos prestar atención ante los casos que mencionábamos al inicio de nuestra crónica y que parecen calcados, pasados

claro está a nuestra época, de estos asaltos a la propiedad privada. Esperar a un cobrador de recibos de luz en medio de una carretera de poco tránsito, robar un automóvil de madrugada o asaltar una masía golpeando a sus moradores, nos parecen escenas surgidas de las viejas historias de bandoleros y «trabucaires». Los tiempos han cambiado, quizá también los métodos, pero hemos de convenir que estas acciones se asemejan.

La Guardia Civil detuvo, en una brillante operación, a los autores de una de estas acciones, concretamente el robo a mano armada de un vehículo alemán en la carretera de Roses. Se trataba, como ya informamos, de tres individuos, uno de nacionalidad española, otro francesa y el tercero africana. No dudamos de que la búsqueda y captura de los otros delincuentes continúa y que algún día caerán en manos de la justicia. De todas formas nos asalta una duda: ¿Vuelven los «trabucaires»?

Josep M. BERNILS, jr.

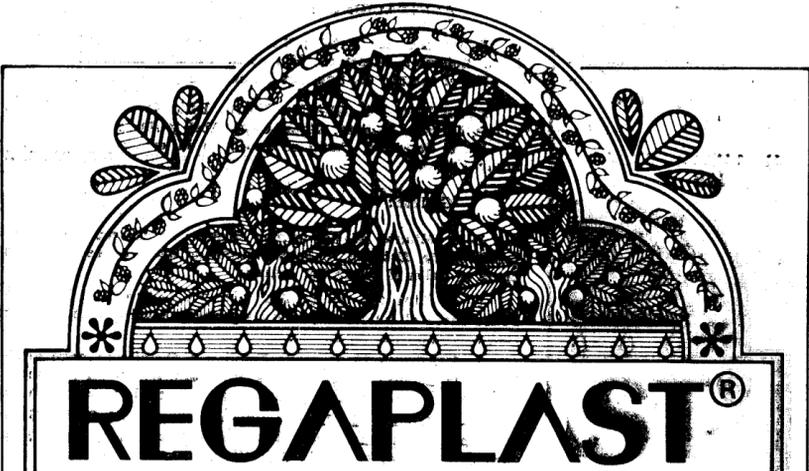
Adelpha y el traslado de la fuente gótica de Blanes

Ante las observaciones hechas a Adelpha y al Centro de Estudios sobre el Patrimonio Histórico Ambrosio de Morales por destacados exponentes del mundo académico catalán a propósito de una su propuesta de traslado de la Font Gótica de Blanes (Gerona), se decía de este monumento que había sido regalado en 1438 por doña Violante Prades, esposa de don Bernardo de Cabrera, Conde de Mòdica y Gran Almirante de Castilla, se hace la pública aclaración de que la referida nota no fue emitida por la legítima Junta Directiva de Adelpha, sino por un grupo de socios disidentes organizados en torno al diputado de UCD por Sorri don Juan Ignacio Sáenz-Díez de la Gándara, principal responsable de la destructiva Solución Sur de Sorri y consiguiente anulación del entorno histórico-artístico del río Duero a su paso por la referida ciudad. Ni Adelpha ni el Centro Ambrosio de Morales, autores del «Informe sobre la destrucción y desprotección del patrimonio arquitectónico de Cataluña», emitido en 27 de febrero de 1981, han incurrido jamás en inexactitudes, errores o lagunas, propios en cambio de un grupo de socios disidentes falto de los debidos asesoramiento técnicos.

En efecto, ninguna relación tienen los Almirantes de Castilla con la Font Gótica de Blanes. Construida la fuente en tiempos de doña Violante de Prades, baronesa de Cácamo, y de su esposo don Bernardo (Juan) de Cabrera, Vizconde de Cabrerías y Bas y Conde de Ossóna y Mòdica, es su biznietita, ya en el siglo XVI, doña Ana de Cabrera, quien por enlace de don Luis Enríquez, II Duque de Medina y Rioseco y VI Almirante de Castilla, pasa a ostentar este título. No obstante, la incidencia de los Almirantes de Castilla en la comarca será efímera, pues el hijo de los anteriores, don Luis Enríquez de Cabrera, vende sus estados a Cataluña (vizcondados de Cabrera y Bas y Condado de Ossóna) a los Moncada, Condes y después Marqueses de Aytona, en la persona de don Francisco de Moncada, muerto en 1594.

Adelpha y el Centro Ambrosio de Morales lamentan profundamente la penosa impresión que puedan causar en los medios cultos de Cataluña manifestaciones indocumentadas como la que denunciamos y corregimos, y que es enteramente ajena a nuestra voluntad y métodos de trabajo.

Madrid, 5 de junio de 1981.
Santiago Amón, vicepresidente; José Luis de Souto, secretario general.



La instal·lació d'un sistema de REG PER DEGOTEIG és una inversió. Els sistemes i materials REGAPLAST estan dissenyats i fabricats per a complir les màximes exigències.

Tota inversió requereix rentabilitat i seguretat. REGAPLAST li ofereix la seguretat dels seus materials de llarga duració.

La rentabilitat ve servida per la tècnica i l'eficàcia del sistema. Els nostres distribuïdors tècnics li faran entrega d'un CERTIFICAT D'ORIGEN REGAPLAST.

La seguretat és conseqüència directa de la qualitat i duració dels materials. AGRICULTOR: Defenseu els vostres interessos. No oblideu exigir al vostre instal·lador el CERTIFICAT D'ORIGEN REGAPLAST.



INDUSTRIES NEOPLAST, S.A. (Divisió REGAPLAST) Apartat. 130. Tel. 661 12 00 SANT BOI DE LLOBREGAT (Barcelona)



COMISSIO DE CULTURA I FORMACIO EMPRESARIAL

A GIRONA, CURSOS INTENSIVS DE LLENGUA ANGLESA
Iniciació: Del 20 al 31 de juliol, de dilluns a divendres, matí i tarda. Total: 50 hores lectives.
Conversació: Del 13 al 31 de juliol, de dilluns a divendres, de 5 a 7 de la tarda. Total: 30 hores lectives.

A SALT, CURS INTENSIVS DE LLENGUA CATALANA
Del 1 al 31 de juliol, de dilluns a divendres, de 8 a 2/4 de 10 del vespre. Total: 30 hores lectives.
Informació: Cambra de Comerç i Indústria de Girona. Gran Via Jaume I, 46 — Tel. 20.04.09

deportes



opiniones

Hoy...

BARCELONA, CAMPEON

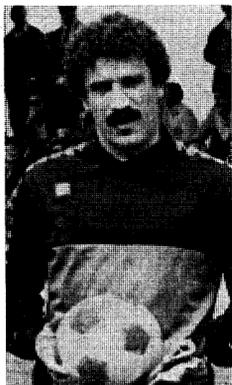


El F. C. Barcelona consiguió anoche el título de Campeón de Copa, en una gran jornada para el fútbol catalán.

EL MADRID GANO LA COPA JUVENIL

El Real Madrid, que la próxima semana jugará el Torneo Internacional de Lloret de Mar, ganó ayer la Copa del Rey de juveniles.

BAJAS



La lista de bajas de la U. E. Figueras ha comenzado y todavía no ha terminado. A la de Echegoyen, pueden unirse las de Miré, Gómez y Busquets.

JOAN MIS

Declaraciones de Joan Mis, después de haber llegado a un acuerdo con el Arbúcies.

MARISTES

Un equipo del Colegio Maristas jugó el pasado fin de semana en Grenoble.

ELECCIONES

Todo a punto para la elección del nuevo presidente del Club Natación Figueras, tras la polémica campaña electoral.

CAZA SUBMARINA

Sigue la actividad en esta disciplina deportiva.

CURSO DE ENTRENADORES

Reportaje acerca de las instalaciones donde va a celebrarse el Curso Nacional de Entrenadores de Fútbol.

3-1 EL BARCELONA, CAMPEON DE LA COPA DEL REY

Quini y Esteban se encargaron de noquear al Sporting de Gijón

NO FALLA por Narcís PLANAS

ENVIADO ESPECIAL

FINAL DE LA COPA DEL REY. — ESTADIO «VICENTE CALDERON». — HORA: 9 DE LA NOCHE. — JUEVES, 19 DE JUNIO DE 1981. — RESULTADO FINAL: BARCELONA, 3 — SPORTING DE GIJON, 1. — PRIMER TIEMPO (Barcelona, 1; Sporting, 0).

Dirigió muy bien el encuentro el colegiado castellano señor Soriano Aaladrén. Nada que apelar a su actuación, que ha sido espléndida. Gran deportividad entre los jugadores, que no ha requerido de la presencia de tarjetas.

ALINEACIONES:

BARCELONA: Artola; Ramos, Olmo, Alexanco, Zuviria, Estella, Schuster, Martínez, Simonsen, Quini y Esteban. En el minuto 64, Sánchez ha entrado por Martínez.

SPORTING DE GIJON: Rivero, Redondo, Jiménez, Mazeda, Cundi, Cirfaco, Joaquín, Mesa, Uría, Abel y Ferrero.

En el descanso, Cundi se quedó en la caseta, entrando en su lugar Pedro.

GOLES:

1-0. Minuto 44 del primer tiempo. Centro pasado desde la izquierda de Esteban, cabecea Simonsen hacia el centro y Quini envía el balón al fondo del marco.

1-1. Minuto 5 del segundo tiempo. Córner que lanza Uría, Pedro mete el balón al punto de penalty donde Maceda taceona fuera del alcance de Artola.

2-1. Minuto 13. Pase de Esteban a Quini que coge adelantada a la defensa del Gijón y a Redondo, caído en el suelo. El delantero se mete y ante la salida de Rivero le bate por bajo.

3-1. Minuto 21. En el centro del campo del Gijón, Simonsen lanza a Esteban que salva a dos defensas, se cuele y por raso establece el resultado definitivo.

INCIDENCIAS

En el palco presidencial, Sus Majestades los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía y el Príncipe de Asturias, don Felipe, estaban acompañados del Presidente del Gobierno, don Leopoldo Calvo Sotelo y de altas autoridades del país así como los presidentes de los clubes participantes en la final. En las gradas, un impresionante ambiente, con numerosos aficionados de los dos equipos llegados desde Catalunya y Asturias. Unos 25.000 seguidores barcelonistas auparon a su equipo. Tras el encuentro Su Majestad el Rey entregó la Copa de Campeón de España al capitán del F. C. Barcelona, Antonio Olmo.

El Barça no falla en estos momentos decisivos. En las tres últimas finales disputadas por el equipo azulgrana; una de Recopa, la histórica de Basilea frente al Fortuna de Düsseldorf, y dos de Copa, primero frente Las Palmas y ahora frente a los asturianos del Sporting. Perfecto, pues, el equipo azulgrana en los momentos decisivos.

Un triunfo muy importante, porque la afición azulgrana, tan huérfana de satisfacciones deportivas, con una liga que estaba bien encarrilada para el Barça, pero que se complicó por una serie de circunstancias verdaderamente aciagas, la Copa era necesaria porque, primero, el Barça debía ganar algún título y en segundo lugar porque esta vic-

toria da acceso al Barcelona a la disputa de una importante competición europea, la Recopa.

UN TRIUNFO

MERECIDO

Todos los aficionados futbolísticos del país lo han podido ver en televisión, otros lo han podido presenciar en directo, entre ellos numerosos gerundenses, que bien individualmente o con sus peñas han querido animar a los jugadores barcelonistas en esta final de la Copa del Rey; el Barça ha merecido la victoria.

En una final, nadie puede esperar un buen partido, siempre los nervios, la tensión y el resultado atenazan a los jugadores. No ha sido exactamente así en esta ocasión. Se ha visto un buen partido, con dos equipos absolutamente entregados, luchando con gran deportividad y deparando un buen espectáculo a los aficionados. Nadie pueda sentirse, pues, defraudado de este encuentro. Se ha visto un fútbol interesante, de calidad y de gran fuerza.

El Sporting, en ningún momento, ha puesto las cosas fáciles a los azulgranas, es más, en el primer tiempo éstos han dado un poco desconcertados. Ramos no podía demasiado con Ferrero, que provocaba muchas jugadas de peligro. Uría estaba muy suelto, Alexanco y Olmo ya tenían suficiente trabajo en lograr tapar huecos, por lo que los centrocampistas se han visto obligados a atravesar algo sus posiciones, lo que ha aprovechado el Sporting que en este primer tiempo ha estado bastante bien y ha tenido algunas ocasiones de marcar.

Quini y Simonsen intentaban profundizar, pero se encontraban con serias dificultades. Quini estaba estrechamente marcado y Simonsen no se encontraba en plenitud de facultades. En todo caso han existido dos ocasiones de marcar.

Y así se iba desarrollando este primer tiempo con un Barcelona al que le costaba imponerse y un Sporting que funcionaba bien cuando llega en las posirimerías de este primer tiempo, el tanto que adelanta al Barcelona en el marcador conseguido por Quini, como siempre en la boca del gol. Un gol muy importante con el que el Barcelona se va al descanso.

EL BARÇA IMPONE SU LEY

En el segundo tiempo el Sporting sale a por todas y hasta el 1-1, conseguido en el minuto 5 por Maceda, domina totalmente al equipo azulgrana. El partido adquiere otro carácter, unos rasgos de mayor emoción y los asturianos siguen apretando. Es entonces cuando el Barcelona, con un Sporting que está jugando bien, comienza a utilizar con gran éxito su arma más mortífera, cual es el contragolpe. No cabe ninguna duda de que el partido puede resumirse diciendo que el contragolpe decidió. El centro del campo estaba jugando muy bien, con un Esteban espléndido a lo largo de los 90 minutos, con Schuster que se entona notablemente en los segundos 45 minutos y con Estella muy regular. Quini demuestra que es «El Brujo» y con gran habilidad logra desnivelar la balanza para su equipo. Era el minuto 13 de



Esteban y Quini, indiscutibles protagonistas del encuentro.

este segundo tiempo y se trataba de un tanto decisivo ya que el Sporting estaba inquietando de forma muy importante la portería defendida por Artola. A partir de ese momento el Barcelona ya podrá marcar su ritmo y hacer que sea el Sporting quien tenga que buscar situaciones propicias que hagan que pueda llegar un gol que iguale el marcador. Un gol que no llegará y si otro del Barcelona, obra de Esteban.

Un tanto de preciosa factura, conseguido por Esteban, que, como ya hemos dicho, se ha erigido como el mejor jugador del partido, un verdadero derroche de facultades el que ha realizado, en una labor de engranaje de todas las líneas, subiendo y bajando constantemente. Tras este tercer tanto, el Sporting no se hunde sino que sigue presionando con insistencia la portería del Barcelona, estando a punto de marcar en varias ocasiones, especialmente una en que Joaquín lanzó un disparo que dio en la cepa del poste. Por otra parte, Schuster, Quini y Simonsen dispusieron de sendas ocasiones de conseguir nuevos tantos para el equipo azulgrana, que utilizaba con gran acierto el contragolpe, posibilitado por una destacada debilidad del equipo asturiano en el centro del campo, debido principalmente, al flojo partido jugado por Joaquín, un hombre importante en el esquema de juego del Sporting.

Y llegamos al final del encuentro, con la victoria del Barça, una victoria absolutamente justa y merecida. El Barça, no sin dificultades, está ya en Europa.

Euforia en el vestuario blaugrana

Esteban, Guasch, Herrera, Vilaseca, Rexach, Quini, Schuster y Núñez hablan para LOS SITIOS

Madrid. — (De nuestro enviado especial). — Pues ya lo pueden imaginar. El Vicent Calderón, si ya durante el partido se había convertido en una gran fiesta blaugrana, tras el «match» saldado con la victoria barcelonista que le convierte en nuevo campeón de la Copa del Rey, la euforia presidía absolutamente las acciones de los barcelonistas.

Una euforia que se respiraba en las gradas, pero que era absolutamente evidente en el vestuario azulgrana y en sus alrededores. Los jugadores azulgrana permanecían en el vestuario, entrando posteriormente el presidente del club, Josep Lluís Núñez, quien emocionado saludaba a todos los jugadores felicitándoles por este triunfo que abre definitivamente las puertas de Europa ya que podrán disputar la Recopa. Los jugadores respondieron a las cariñosas felicitaciones de su presidente y ha faltado muy poco para que Josep Lluís Núñez no acabara en la ducha.

conseguir como entrenador del Barcelona ya que deja este puesto a Udo Lattek. Es, realmente, un broche de oro para su labor profesional como entrenador.

—Efectivamente, para mí es un broche de oro conseguir esta Copa, muy merecida porque hemos jugado muy bien, pero yo creo que hoy que felicitar también al Sporting porque ha jugado muy bien y no nos ha puesto las cosas fáciles. Con Quini hubiéramos también ganado la Liga.

JOSEP LLUIS VILASECA

El Director General d'Esports de la Generalitat, Josep Lluís Vilaseca estuvo presente en el partido y cerca de los vestuarios del Barça pudimos dialogar con él.

—Un partido muy bonito, un ambiente extraordinariamente deportivo. El Barcelona ha rayado a gran altura y ha conseguido el título merecidamente.

«CHARLY» REXACH

Estaba contento, pero un poco triste. Se despedía del fútbol como jugador en activo. En principio se pensaba que saldría en los últimos minutos para poder recoger la Copa, pero no ha sido así.

—Estoy un poco triste, es verdad, porque tenía ganas de haber salido, aunque fuera unos minutos, pero vaya, lo importante es que me retiro con esta alegría de que el Barça es campeón.

QUINI

Quini había conseguido dos goles durante el encuentro, dos goles decisivos para la marcha del partido. También hablábamos con él.

—Un gran triunfo, lo siento por mis antiguos compañeros del Sporting, porque han hecho una temporada magnífica y han luchado muy bien en la final, pero debe comprenderse que me debo al Barcelona y estoy muy contento por haber conseguido el título.

—Te has quedado con la camiseta?

—Efectivamente, no la he intercambiado con nadie porque se la había prometido a Cundi.

BERND SCHUSTER

El germano se desenvuelve ya muy bien en castellano y pudimos también efectuarle una pregunta.

—Una gran victoria, porque el Sporting ha luchado mucho, pero nosotros hemos sido superiores. Es una victoria que yo deseaba porque era muy importante poder jugar en las competiciones europeas. Quiero ganar la Recopa.

JOSEP LLUIS NUNEZ

Y acabamos con el presidente blaugrana. Habíamos tenido la oportunidad de penetrar en los vestuarios y presenciar el momento de alegría de los jugadores que casi hace que el presidente acabe en la ducha.

—Bueno, sí, estábamos todos muy emocionados, pero no he acabado de llegar a la misma, era un momento, claro está, muy simpático. Estoy muy contento, esta gran afición necesita títulos y necesita estar en Europa porque el Barcelona es un club con gran peso en Europa. Además el Sporting tenía mucho interés en lograr el título y lo hemos conseguido, es muy importante.

HELENIO HERRERA

H.H. estaba emocionado. Este triunfo es el último que puede

Narcís PLANAS



El Barça, flamante Campeón de España 1981.



deportes

aquí, figueres

Casi segura

MIRET Y GOMEZ, BAJAS

Luis Busquets también puede integrar la lista

A la anunciada baja de Juanito Echegoyen, es muy probable que en las próximas fechas se unan varias más en el seno de la plantilla del primer equipo de la U.E. Figueres. Las más inmediatas, según ha podido saber LOS SITIOS, son las del guardameta José María Miret, y la del defensa Antonio Gómez. A estas dos posibles bajas también podría unirse, aunque no existe confirmación oficial, la de Luis Busquets.

que fichó por el Figueres hace dos temporadas procedente del Girona F.C., manifestó ayer a LOS SITIOS que: --He hablado del tema con la Junta Directiva. Su interés parece ser que es de dejarme en libertad, pero puedo señalarle que de momento no poseo la baja en mi bolsillo. En tanto y cuanto no tenga la baja en mi poder no podré decir con seguridad que he dejado de pertenecer a la U.E. Figueres.

José María Miret, que fue fichado el pasado año procedente del Binéfar, habló el pasado martes con la Junta Directiva. Esta le manifestó el deseo de concederle la baja tras haber examinado el informe del entrenador Martín Esperanza, si bien

Lo cierto es que Antonio Gómez no esperaba que el Figueres tuviese deseos de desprenderse de sus servicios, pero te repito que de momento, si bien han existido unas conversaciones, no tengo la carta de libertad.



Gómez será casi con seguridad baja.

parece ser que Miret podría continuar todavía en la plantilla ampurdanesa en el supuesto de que rebajase su actual ficha. Por otra parte, Miret ha mantenido contactos con el Banyoles y Girona, aunque parece poco probable, especialmente por lo que concierne al primero de los equipos citados, que fiche por alguno de ellos.

Evidentemente, la plantilla figuerense va a experimentar el próximo año varios cambios sustanciales con respecto al equipo que ha defendido sus colores en el finido campeonato. A la baja de Juanito Echegoyen, puede unirse en los próximos días las de José María Miret, Antonio Gómez y Luis Busquets.

Jordi XARGAYO

EL CLUB MARISTAS GIRONA EN TIERRAS FRANCESAS

Compitió en el "Torneo Internacional de Fútbol de Voreppe"



Los componentes de los dos equipos que el Club Maristas presentó en Voreppe.

Voreppe es una ciudad situada a pocos kilómetros de Grenoble. Allí, con ocasión de la fiesta mayor, se organiza un «Torneo Internacional de Fútbol» para alevines y benjamines. Y allí acudió la pasada semana el Club Maristas-Girona con dos formaciones que a lo largo de dos calurosas jornadas compitieron en este torneo en el que intervinieron doce equipos.

Había ambiente halompedico. Los partidos se jugaban en las instalaciones de Voreppe. Fese a ser una población muy pequeña, lo cierto es que se cuida la parcela deportiva. Campos de fútbol de hierba y de tierra.

Conforme ya hemos indicado, doce equipos en liza. En el grupo primero la selección de Hte. Savoie, FACS Grenoble, Olympique Norcap —el equipo de Contreras que nos dio muchos recuerdos para todos sus amigos de Girona— y el Maristas B. En el grupo segundo, la selección de Dauphine, que había ganado en la anterior edición, Saint Egreve, Coubleire y Voreppe II. En el grupo C, selección de Savoie, St. Nazaire les Eynes, Voreppe I y Maristas A.

Señalemos, como curiosidad, que dirigieron los diferentes partidos, entre otros colegiados, dos señoritas que la verdad sea dicho, no lo hicieron nada mal. Se formaron cinco campos de fútbol, tres de hierba y dos de tierra, que eran escenario ininterrumpido de las confrontaciones, las cuales duraban 20 minutos, divididos en dos partes. Quizás ahí esté una de las «pegas» de esa competición. Como jugaban todos contra todos, tuvo que recurrirse a los choques de 20 minutos. Entendemos que partidos más completos con eliminatorias y sin necesidad del sistema de liga podría ir mejor.

Rafa dirigía a los Maristas A, integrados por Pujol, Amiel, Sitjes, Rafa, Perico, Aguilar Ribera, Sellabona Ciurana, Duarte y Bore. Tremóls lo hacía con el B, formado por Quiroga, Planas, Ripoll, Villacañas, Alvarez, Puigdemont, Bonet, Pérez, Escardó, Oliveras, Quintana, Aguilar y Guillaumes. Hay que señalar que los equipos están formados por siete jugadores, pudiéndose sustituir cuantos se deseen en el momento que el entrenador lo considere oportuno.

Pero, vayamos con la competición. Los resultados del grupo A:

Ht. Savoie - FCASG	1-1
Ht. Savoie - Maristas B	5-1
Ht. Savoie - Norcap	1-1
FCASG - Norcap	0-1
FCASG - Maristas B	2-2
Norcap - Maristas B	2-0

En el grupo B:
Dauphine - St. Egreve 0-0
Dauphine - Coubleire 1-0
Dauphine - Voreppe II 4-0
St. Egreve - Voreppe II 5-0
Coubleire - Voreppe II 4-0

por 1-0, empatando con Voreppe I a uno, aunque sucumbió en la tanda de penaltis por 3-2. Debíó conformarse con la séptima plaza al batir por 3-1 al Coubleire. El título fue para el Savoie, que superó a Ht. Savoie por 3-2 en los lanzamientos de penaltis, ya que el choque terminó con empate.

Al término del último partido hubo reparto de trofeos y distinciones. Se celebró una recepción en el Ayuntamiento, entre-

gándose medallas conmemorativas a todos los participantes.

En el grupo C:
Savoie - St. Nazaire 5-0
Savoie - Voreppe I 1-0
Savoie - Maristas A 1-2
St. Nazaire - Voreppe I 0-3
St. Nazaire - Maristas A 0-0

Como sea que se clasificaban los ocho equipos con mejor puntuación de los tres grupos, para la jornada del domingo —la última— entraron en liza Dauphine, St. Egreve, Norcap, Maristas A, 5 puntos; Hte. Savoie y Savoie, 4 puntos; Voreppe I, 3 puntos; y Coubleire, 2 puntos. Maristas B, 1 punto; Voreppe II y St. Nazaire, 0 puntos.

No le rodaron bien las cosas

al Maristas A en la jornada de clausura. Perdió con el Savoie. Lo cierto es que fue una experiencia interesante, repleta de compañerismo —muchos familiares acompañaron a los «peques»— y en la que además de hacer deporte, se pudieron estrechar vínculos de colaboración deportiva entre diferentes ciudades.

Pese al séptimo y décimo puesto, nadie estaba descontento. Ni los hermanos Arturo y Eduardo, ni los Duarte, Quintana, Tremóls, Rafa y compañía, que habían estado con los «chavalines» de los Maristas en tierras francesas donde fueron muy bien acogidos.

N. P.

LA PENYA BONS AIRES SALIO ESTA MADRUGADA HACIA LONAY

Roca Costa y Gallego hablan de su participación en el "Torneo Internacional"

Como anunciábamos en nuestra edición del miércoles, la Peña Bons Aires, partió para Suiza esta madrugada. Cuarenta expedicionarios se dieron cita en el local de la Peña, para luego, más tarde, una vez en tierras suizas, disputar y medir sus fuerzas en el «Torneo Internacional» de la ciudad de Lonay. No sólo fueron estos cuarenta jugadores, sino que las personas que partieron en el autocar, fueron un total de sesenta.

La llegada a la ciudad de Lonay está prevista sobre las

dos de esta tarde. Mañana empezará el «Torneo».

Roca Costa y Gallego, dos de los jugadores que el pasado año disputaron este «Torneo», también partieron esta madrugada hacia Lonay. Ellos nos dan sus opiniones de las experiencias del pasado año, en el «Torneo» en el que estuvieron presentes.

—Roca Costa, ¿crees que este año la Peña podrá hacer un buen papel, al igual que el pasado?

—Sí, los equipos que juegan allí son, a mi parecer, más flo-



Gallego y Roca Costa forman parte de la expedición.

PRIMERA REGIONAL

"Querían que continuase y han sabido convencerme"

Manifiesta Joan Mis tras haber llegado a un acuerdo con el Arbúcies



Joan Mis, seguirá.

Cuando todo parecía indicar que dejaría al equipo tras el ascenso, Joan Mis ha llegado a un principio de acuerdo para seguir dirigiendo el próximo año al primer equipo del C. D. Arbúcies después de haber logrado subirlos a primera regional cuando el conjunto de Les Guilleries parecía tenerlo todo perdido.

«LOS SITIOS» habló ayer con Joan Mis para conocer los motivos de su sorprendente renovación por la entidad arbucienca.

—¿Por qué sigue?
—Bueno. Todavía no he renovado. Existe un principio de acuerdo tras una reunión que mantuve con la directiva el

pasado miércoles, pero lo más probable es que el próximo año siga entrenando al Arbúcies.

—Usted dijo que no tenía intención de continuar...

—Así es. Pero, me he encontrado con una junta directiva maravillosa. Estoy a gusto en el Arbúcies y a la hora de pronunciarlo no he sabido decir que no ante los deseos que tenían de que yo continuase al frente del equipo. Me han convencido plenamente. Aunque también ha influido el hecho de que yo me sienta a gusto en el Arbúcies.

—Pero, tuvo incluso en las últimas jornadas algún problema con un sector de aficionados...

—Esto sucede en todos los campos. Siempre existen los tres o cuatro incontrolados de turno que perturban el trabajo del entrenador, jugadores y directivos. En Arbúcies tuve problemas concretamente con un aficionado. Era el futuro suegro de un jugador que yo no alineaba. Pero, esto no empaña el trabajo y dedicación de los directivos arbucienca. Por un aficionado no puedo juzgar ni a la directiva del Arbúcies ni a toda su afición que, desde que yo llegué, siempre se han portado estupendamente conmigo.

Parece ser que esta renovación de Joan Mis irá acompañada en las próximas fechas de cuatro o cinco refuerzos que pueden dar un nuevo aire al equipo: «Vamos a reunir un buen conjunto y creo que podremos dar más de una sorpresa», eran las últimas palabras de Joan Mis tras haber llegado a un acuerdo para seguir entrenando al Arbúcies.

J. X.

jos que nosotros. Por lo tanto, si tenemos un poquito de suerte, creo que quedamos campeones.

—Gallego, ¿es verdad que tú te desplazas este año pero no como jugador si no como delegado?

—Sí, voy —como ves— a tierras suizas, pero me han dicho que no puedo jugar, debido a la edad. Creo que como he realizado una buena temporada, me llevan con ellos dándome este cargo de delegado.

—Roca Costa, ¿piensas en la titularidad para este torneo?

—Bueno, eso espero. La verdad es que no te lo puedo decir ya que la última palabra la tiene el entrenador.

—Les preguntamos qué recuerdos tienen del pasado año. Los dos coinciden en la respuesta.

—Por aquellas tierras es todo muy diferente. Se juega un fútbol muy técnico, pero de poca fuerza. Los recuerdos que más nos conmovieron fue que la gente nos recibió con mucha amabilidad.

Nos dicen también, que la última es que los encuentros duran tan poco tiempo. En efecto, diez minutos por parte, son los señalados en las normas que han puesto los organizadores. Naturalmente, la final ya son veinte minutos por parte.

Y, así nos han respondido Gallego y Roca Costa o viceversa. La cuestión es que ellos están muy animados, sea cual sea su función en el «Torneo» de Lonay (Suiza).

Xavier MELLADO

**Vina al Centre Comercial Agustí, perderas un quart...
... i t'estalviaras molts quarts.**

GRAN OFERTA
MATERIALS de CONSTRUCCIÓ/INTERIORISME

Centre Comercial
AGUSTÍ, S.A.

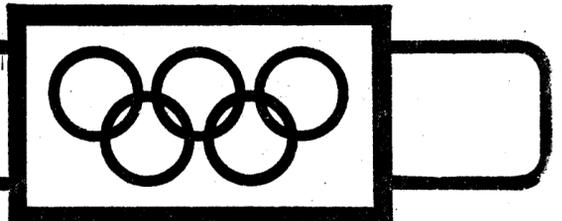
Universitat de Montpellier, 6
(primer carrer després dels quarts,
anant per la carretera de Barcelona)

CASINO LLORET DE MAR
(Lloret de Mar Girona)

OFRECE HOY A SUS VISITANTES BUFFET LIBRE 1000 pts.
Desde las 21h.
hasta las 2 de la madrugada

Es imprescindible el D.N.I.
para entrar en Lloret de Mar

deportes



Esta noche

ELECCIONES PRESIDENCIALES DEL C.N. FIGUERES

Figueras. — (De nuestro corresponsal). — Como hemos venido informando, esta noche, a partir de las 21'30 horas, se celebrará en el gimnasio del complejo polideportivo municipal, las elecciones a la presidencia del Club Natació Figueres, una entidad que cuenta con mil socios y que se considera la segunda en su género a nivel gerundense.

En la asamblea de esta noche estará presente el presidente de la Federación Catalana, David Moner, quien presidirá

el acto. Junto a él, se sentará la junta saliente encabezada por don Angel Caamaño. Esperando salir elegidos figurarán los señores Joan Pujol y Carles Corretger y sus respectivas candidaturas.

En el orden del día figura un repaso a la gestión llevada a cabo por la junta saliente, el estado actual de cuentas de la entidad, el capítulo de ruegos y preguntas y la exposición, por parte de los dos candidatos que se han presentado a la elección, de sus respectivos programas.

I Trofeo Naranjas Danés de Caza Submarina

MANUEL DACRUZ, VENCEDOR ABSOLUTO Y CAMPEON PROVINCIAL 1981

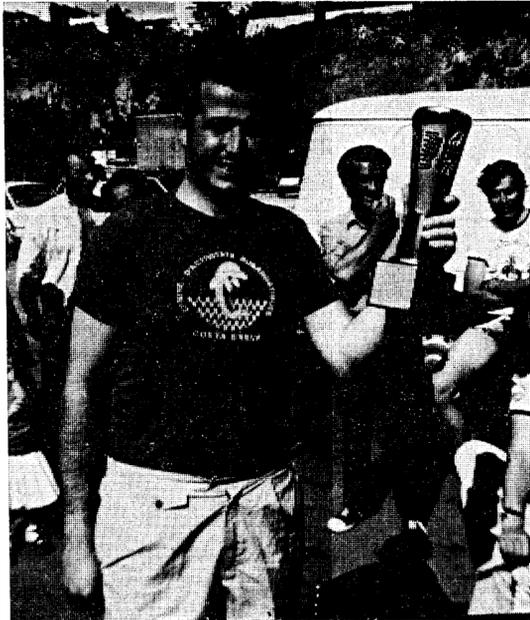
Con un día espléndido, se celebró esta competición interclubes de Cataluña y única valedera para el título provincial 81 el 14-6, previa concentración de participantes en Cala Monjol (Roses).

A las órdenes del director de competición, Antonio Miró; comisario general, Jaime Turró y delegado federativo, Leonardo Garrido, se dio aviso de inicio de la prueba a las 9,30 horas, para finalizar a las 2,30. El estado de la mar, excelente (con algo de garga) hasta las 11 horas, para seguir después con ausencia absoluta de viento), aunque el agua no era demasiado limpia (variable la visibilidad entre unos 6 a 13 metros).

No hubo que lamentar ningún accidente, por lo que el médico de la prueba, doctor Angel Garre, estuvo totalmente inactivo, así como el equipo de socorrismo. Continuando la tónica de todas las competiciones celebradas este año, las capturas no fueron numerosas, aunque destacaron las piezas capturadas por Josep Danés (mero de 8,80 kgs.),

Francisco Pericay (lugarro de 6,20 kgs) y Manuel Dacruz (mero de 4.200 kgs), y por la cantidad de piezas capturadas, Manuej Dacruz, con 7; Bernardo Mateos y Martí Imbert, con 5; y Josep Brugués y Josep Vidal, con 4. Fue, sin embargo, la nota más destacada de la prueba la numerosa participación provincial y la perfecta organización por parte de Grup Empor-

1981, respectivamente, Manuel Dacruz y Josep Danés (ambos del CAS Costa Brava - Girona). Después de efectuado el pesaje, controlado por Narciso Solé y Salvador Delfo, y calculadas las puntuaciones, mientras todos los asistentes degustaban las diversas refrescantes especialidades de La Casera, se procedió a la entrega de trofeos y premios.



Dacruz, campeón provincial.

patinaje

Para el domingo

ACTIVIDAD EN BLANES Y SANTA COLOMA DE FARNERS

El próximo domingo, a partir de las 9'30 de la mañana, en la pista del C. P. Blanes se celebrarán las pruebas de repesa de iniciación de patinaje artístico bajo la organización del Comité Provincial de Patinaje Artístico y la colaboración del C. P. Blanes.

El total de patinadores inscritos en la modalidad de figuras obligatorias y patinaje libre suman un total de 51 participantes de los clubs, Girona C. H., C. P. Lloret, C. P. Calonge, U. E. Sarriá, C. H. Palafrugell.

Como juez árbitro actuará Roberto Puig; como jueces de pista Concepción Gaspar, Miguel Martos y Anna Camps la cual es la primera juez de la provincia de Girona que sale en una competición oficial.

EN SANTA COLOMA

El próximo domingo a par-

tir de las 6'30 de la tarde se celebrará en Santa Coloma de Farners, un festival de patinaje artístico organizado por el C. O. Farners.

Participarán en dicho festival los siguientes patinadores: Hermanos Carbonell, C. P. Ribas; Yolanda Peñuela, C. P. Blanes; Montse Bosch, Mariana Canals y Mercedes Camarasa, del Girona C. H.; Gemma Abellán, C. P. Lloret; Marta Dispés, Independiente; Ramón Rieraedvall e Imma Trias, parejas y Ricart Planiol, del C. O. Farners, además de numerosos de conjunto del club organizador los cuales deleitarán al público por su colorido y vistosidad los cuales han sido montados por la entrenadora del C. O. Farners, Carmen Planella, esperando que como siempre una nutrida presencia de público de esta bonita población gerundense.

automovilismo

VILLOTA CORRERA EL GRAN PREMIO DE ESPAÑA

Circuito del Jarama (Madrid), 18. — (Efe). — El corredor sueco Sili Borgudd ha sido excluido por los comisarios del Gran Premio de España de Automovilismo, al no haber pasado la verificación deportiva.

Por tanto, su puesto entre los treinta participantes que tomarán mañana pare en los entrenamientos oficiales, será ocupado por el español Emillo de Villota, sobre un «Williams FW-07B».

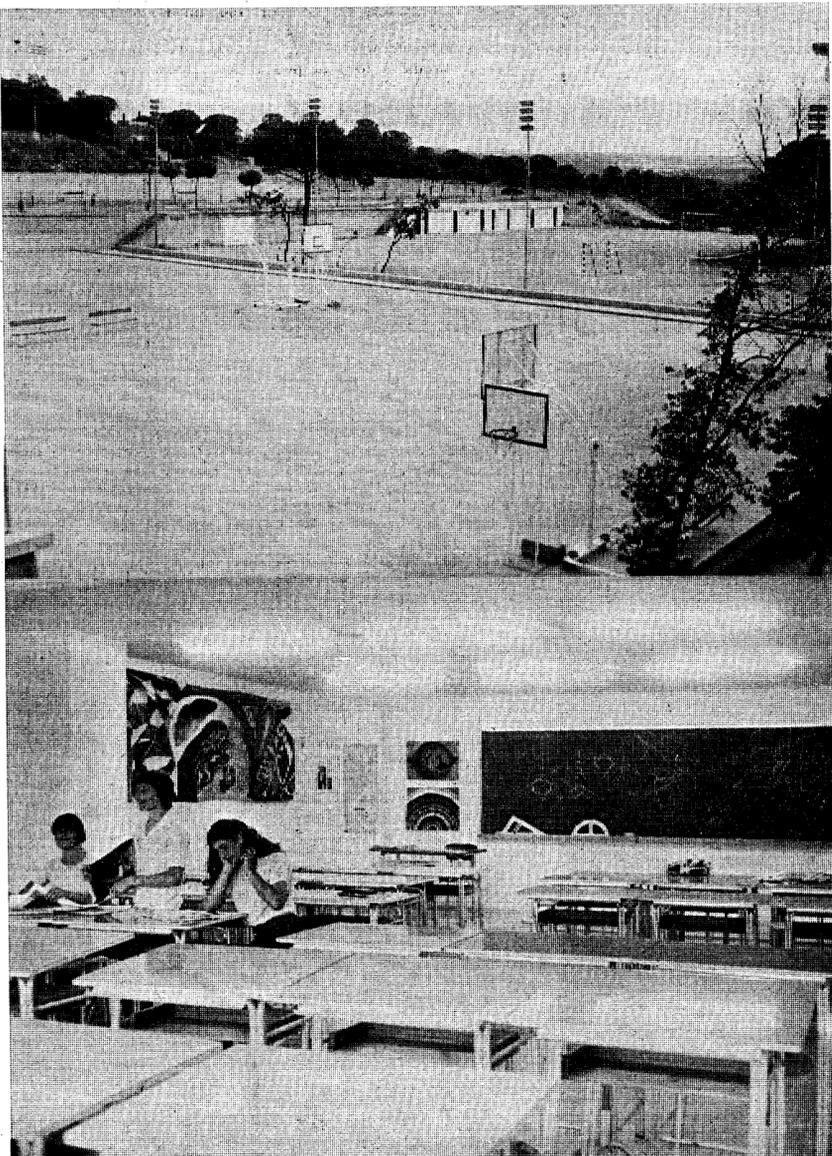
LIQUIDACION TOTAL POR REFORMAS

Calzados COLL

Hortes, 22 — GIRONA

Montessori-Palau albergará el Curso de Entrenadores

Amplias aulas e instalaciones para el perfecto desarrollo de las clases



Las instalaciones del C. C. D. Montessori-Palau, uno de los mejores complejos polideportivos de nuestra ciudad, albergarán a partir del próximo domingo, a 75 alumnos que intentarán obtener el título Nacional de Entrenador. Allí estará también la élite de técnicos del fútbol español para impartir las pertinentes clases a los alumnos y oyentes que asistan a las mismas. Los Vicente Miera, Mariano Moreno, José Luis García Traid, Alvarez del Villar, Luis Suárez, etcétera, estarán en estas magníficas instalaciones que posee el C. C. D. Montessori-Palau.

Un campo de fútbol, cuatro pistas polideportivas, un gimnasio cubierto, tres piscinas, dos de ellas reglamentarias y un pabellón cubierto en perspectiva, son las instalaciones que posee la citada entidad que cederá para el desarrollo del 28 Curso Nacional de Entrenadores, al margen de las aulas de clase para impartir las sesiones teóricas. (Fotos Pablito).

danes d'Activitats Subaquàtiques, Club Esportiu Subaquàtic Girona y Centre d'Activitats Subaquàtiques Costa Brava, dando una perfecta nota de coordinación y buen hacer.

CLASIFICACION FINAL

- 1, Manuel Dacruz (CAS CB-Girona), 12,670 puntos;
- 2, Josep Danés (CAS CB-Girona), 12,090 puntos;
- 3, Francisco Pericay (CAS CB-Pals), 7,110 puntos;
- 4, José Brugués (CES Girona), 4,200 puntos;
- 5, Bernardo Mateos (Nero - Barcelona), 4,090 puntos;
- 6, Jaime Ferrer (SPAS - Mataró), 3,820 puntos;
- 7, Sergio Pérez (APS - Barcelona), 3,720 puntos;
- 8, José María Cabezón (Nero - Barcelona), 3,270 puntos;
- 9, Martí Imbert (SPAS - Maaró), 3,100 puntos;
- 10, Cipriano Nierga (CAS CB-Girona), 2,940 puntos;
- 11, Josep Vidal (CES - Girona), 2,500 puntos;
- 12, Javier Menac (CAS CB-Girona) y Juan Ramió (CAS CB - Banyoles), 2,300 puntos;
- 13, Oscar Hernández (CES - Calella), 2,000 puntos;
- 14, Juan García (Nero - Barcelona), 1,970 puntos;
- 15, Juan Peralta y Isidro Peralta (GEAS - Figueras), 1,850 puntos;
- 16, Pedro Enriquez (SEAT-Barcelona), 1,810 puntos;
- 17, Benjamín Murillo (Nero - Barcelona), 1,670 puntos;
- 18, Luis Morales (CAS CB - Girona), 1,360 puntos;
- 19, Manuel Gómez (SEAT - Barcelona), 1,210 puntos;
- 20, Cipri Duch (CAS CB - Girona), 1,200 puntos;
- 21, Juan Hontangas (CAS CB - Pals), 0,930 puntos;
- 22, Josep Maria Prat Bosch (GEAS-Figueras), 0,800 puntos;
- 23, Tomás Noguero (GEAS - Figueras), 0,620 puntos;
- 24, Diego García (CES - Calella), 0,610 puntos, de los 43 participantes. Quedando proclamados campeón y subcampeón provincial

CLASIFICACION GENERAL:

Trofeo GEAS - Figueras a Manuel Dacruz Trofeo Gassol a Josep Danés, Trofeo Medas Sub a Francisco Pericay, Trofeo Ayuntamiento de Figueras a Josep Brugués y Trofeo La Casera a Bernardo Mateos.

CLASIFICACION DEBUTANTES:

Trofeo Gassol a Sergio Pérez. Trofeo Ayuntamiento de Girona a José María Cabezón y Trofeo CES - Girona a Cipriano Nierga.

CLASIFICACION SEGUNDA:

Trofeo Banco del Nordeste a Francisco Pericay, Trofeo Caixa a Josep Brugués y Trofeo Excelentísima Diputación a Bernardo Mateos.

CLASIFICACION PROVINCIAL:

Trofeo donado por Frutes Danés a Manuej Dacruz (campeón provincial), Trofeo donado por CAS Costa Brava a Josep Danés (subcampeón provincial), Trofeo Deco - Artesana a Francisco Pericay, Trofeo Joyería Llobet - Figueras a José Brugués, Trofeo Schwepes a Cipriano Nierga, Trofeo GEAS - Figueras a Josep Vidal, Trofeo Banca March a Juan Ramió y Javier Menac.

Se entregó, además, unos artísticos platos decorados y donados por Cerámica Artística Puigdemont, a los que consiguieron la pieza mayor y mayor número de piezas en clasificación general y provincial así como un obsequio a todos los clasificados y colaboradores.

R. P.

para millones de niños, su mundo, es un juego de vida o muerte



ayúdeles a vivir

hágase socio de **unicef**
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA
CALLE GERONA,62-BAJOS-BARCELONA

993 plazas - desde 18 años - 700.000 - 1.000.000 PTS. AÑO

EXAMENES EN BARCELONA

OPOSICIONES para OFICIALES DE JUSTICIA (395 plazas). Título: Bachiller Superior o equivalente. Retribución: sobre 1.000.000 ptas. año. Instancias hasta el 30 de junio.

OPOSICIONES para AUXILIARES DE JUSTICIA (593 plazas). Título: Bachiller elemental o equivalente. Retribución: sobre 700.000 ptas. año. Instancias hasta el 6 de julio.

¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ULTIMAS CONVOCATORIAS!

En las dos Oposiciones obtuvimos más del 50 por 100 de aprobados en Turno Libre y los números UNO.

Pidanos URGENTE (acompañando 40 ptas. en sellos de Correos e indicando su título y Oposición que desea) informes con Programa, impreso de instancia, etc.

DIRIJASE A: JURISPERICIA, Jardines, 3. — MADRID - 14.

anuncios por palabras

alquileres / loquers / demandas / demandes

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

EN ALQUILER, entresuelo para despacho muy céntrico, 150 m². Nuevo a estrenar. Tel. 201769.

APARTAMENTO amueblado en Sant Feliu. Frente Playa San Pol. 3 habitaciones, comedor, cocina, baño. Tel. (93) 2289954.

ALQUILO apartamento para Julio en Estartit, vista al mar, a 50 mts. playa, Capacidad 7 personas. Tel. 217027.

ALQUILO pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos en distintas situaciones. Tel. 219758.

A PROFESOR o estudiante, alquiler local para dar clase, meses de julio y agosto. Buen precio. Calle Anselmo Clavé, 10 - 1^o.

PISO sin muebles calle Cruz, 4 habitaciones. Tel. 211116.

PISO sin muebles, 4 habitaciones, 14.000 pesetas mes. Teléfono 211116.

DESPACHO nuevo con teléfono, céntrico, 15.000 pesetas mes. Tel. 211116.

PISO amueblado, moderno, lavadora, cerca Gran-Vía. Buen precio. Te. 211116.

ALQUILO local negocio en centro Pont Major (pie carretera), 170 m², ideal para Bar, Restaurante o Banco. Tel. 213651.

ALQUILAMOS piso sin amueblar, confortable, calle El Salvador, 4 habitaciones. Razón: Teléfono 214065. Tardes.

ALQUILAMOS piso amueblado, 3 habitaciones, calle Massana, 14.500 ptas. Razón: Tel. 214065. tardes.

PARTICULAR alquiler apartamento mes julio, Playa Aro. Teléfono 206110, tardes.

CASA CAMPO, amueblada, alquiler por año. Zona montañosa. Tel. 26 12 60.

ALQUILO TOPRE 3 dormitorios, 12 minutos Costa Brava. 25.000 ptas. 251.60.86. Barcelona.

ALQUILAMOS piso amueblado c/ Emilio Grahit. Razón: Tel. 214065. Tardes.

PRECISAMOS camarero - a aprendiz restaurante, 17-19 años, no fumador. Tels. 203034 - 818691.

PRECISO señora de 40 a 60 años para atender persona mayor. Tel. 207354.

PRECISO empleada de hogar fija, con informes. Tel. 207354.

EMPRESA electrónica de ámbito provincial necesita técnico para cubrir asistencia post-venta e instalaciones. Se valorarán conocimientos en radio-transmisiones. Servicio Militar cumplido. Ref. Oficina de Empleo, La Bisbal o al tel. 640894.

PRECISO pisos en alquiler. No importa precio ni situación. Teléfono 213651.

URGEN pisos, locales, despachos de alquiler, Fincas Agustí. Teléfono 211008.

SE OFRECE joven administrativo, L. S. M., conocimientos de contabilidad. Buenas referencias. Tel. 210666.

SE OFRECE perito agrícola con 10 años de experiencia para puesto de dirección. Ref. "Los Sitios", 530.

FRINE Alta Cosmética selección señoras y señoritas para cubrir puestos de asesoras y consejeras en Gerona. Llamar a los teléfonos (93) 3019512, 3019650 de Barcelona o escribir a: Laboratorios Frine, S. A. Delegación Catalana, Lauria, 50, tercer piso. Barcelona-9.

KENSINGTON SCHOOL. En curso de verano, clases de Inglés. Matriculá abierta. Teléfono 213445.

INSTALE su propio negocio en exclusiva para su zona. Inversión mínima 500.000, extensible toda España. Telefonar (91) 4017628 - 4354596. Apartado 51.018 de Madrid.

CREDITOS. Personales. Hipotecarios. Interés bancario. Concesión rápida. Tel. 219612, mañanas.

SAUNAS Gerona, masaje - relax, masaje deportivo, saunas, 400 ptas. Atendido por señoras. Avda. Jaime I, 13, pral. 3^a. Abierto de 10 a 8,45.

L'ESCALA. Venta de lloguers de cases i apartaments. Informació: Agencia Mar-Vella. Tel. 770950. Obert dimecres i festius.

SEA ESTHETICIANNE o peluquera diplomada en CHM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Informarse en CHM. Eiximenis, 16. Teléfono: 211099.

SERVICIO de veladoras domiciliarias. Atendemos enfermos día y noche. Tel. 207354.

Asunto nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209 San Sebastián.

COMPRA objetos usados oro y plata, relojes, pulseras, sortijas, medallas, etc. Establecimiento legalmente autorizado. Relojería Sant Ponç. Híper. Tel. 214211. Girona.

COMPRA pisos en Girona o alrededores. Pago al contado. 211116.

COMPRA pisos, casas, solares; no importa estado, pago al contado. Tel. 211008.

DE PARTICULAR a particular compra apartamento o piso en primera o segunda línea. Lloret de Mar o Playa de Aro. Teléfono 211008.

TORRE en San Antonio a 800 mts. playa, con 600 m². terreno, vallada en piedra, zona muy tranquila, 5.800.000 ptas. Teléfono 211008.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

PRECISAMOS camarero - a aprendiz restaurante, 17-19 años, no fumador. Tels. 203034 - 818691.

PRECISO señora de 40 a 60 años para atender persona mayor. Tel. 207354.

EMPRESA electrónica de ámbito provincial necesita técnico para cubrir asistencia post-venta e instalaciones. Se valorarán conocimientos en radio-transmisiones. Servicio Militar cumplido. Ref. Oficina de Empleo, La Bisbal o al tel. 640894.

PRECISO pisos en alquiler. No importa precio ni situación. Teléfono 213651.

SE OFRECE joven administrativo, L. S. M., conocimientos de contabilidad. Buenas referencias. Tel. 210666.

SE OFRECE perito agrícola con 10 años de experiencia para puesto de dirección. Ref. "Los Sitios", 530.

BAIX Ampurdán, chalet de 200 m². con hitero de 2.500 m², almacén y garaje, a 10 kms. de La Escala y Estartit. Condiciones de pago. Tel. 217027.

2.950.000 pesetas. Casas paradas, a 3 kilómetros de Gerona. Garaje y Jardín. Se admite piso para completar pago. Teléfonos 203211 y 200486.

CASAS en Bescanó con local, ideal para negocio comestibles o similar por estar en zona muy habitada y carecer estos servicios. Con magnífica vivienda "Duplex". Total: 4.250.000. Facilidades, hipoteca. 206224.

VENDO casa 7 kms. Gerona, 400 m². terreno. Piscina, garaje. 3.800.000 ptas. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD por 550.000 ptas. Casa en venta, 2 habitaciones, terraza, pozo, parte antigua Gerona. Tel. 211008.

L'ESCALA. Casa tipo rústica. 4.350.000 ptas. Bien lograda. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

PISOS HABITACLES

ATICO cerca Gran-Vía, buen precio, con facilidades. Teléfono 211116.

ATICO 230 m², 3.500.000 pesetas, zona Cruz. Tel. 211116.

PISO 4 habitaciones, 2 baños, calle Mediodía. 4.200.000 pesetas. 211116.

PISO Santa Eugenia, 4 habitaciones, 1.800.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO Salt, 3 habitaciones, soledad, 1.300.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO nuevo en Salt. 1.850.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO San Narciso, 130 metros, 3.200.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 211116.

PISO San Narciso, 3 habitaciones. 2.000.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

EN SANT FELIU DE GUIXOLS, se vende piso 146 m², de particular a particular. Tel. 321995. (Mañanas).

PLATJA D'ARO apartamentos amb hipoteca concedida. Tels. 208851-211320.

SANT ANTONI CALONGE. Edificio «El Berganti», 10 apartamentos por estrenar, 23 metros del mar. Calle Sant Antoni 206.

VENDO piso 146 m², 4 habitaciones, 2 baños, terrazas, calefacción individual, Encinas centro comercial "La Punxa". Facilidades. Tel. 204807.

OPORTUNIDAD apartamento San Pedro Pescador, amueblado. Excelente situación. 1.800.000 pesetas. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD por sólo 1.600.000 ptas. Piso Santa Eugenia, 3 habitaciones, terraza, amplio comedor. 800.000 ptas. entrada. Resto 10 años. Teléfono 211008.

ATICO al lado Plaza Mercado, a estrenar, 3 habitaciones dobles, armarios empotrados, calefacción, Parking. 4.500.000 pesetas. Tel. 211008.

PISOS nuevos en Calle Cruz y Jaime I, de 4 habitaciones, cuarto de baño y aseo. Precios: 4.800.000 ptas. Con facilidades. Tel. 211008.

PISO en venta muy céntrico, 4 dormitorios, baño completo y aseo, calefacción, todo exterior, orientación sol. Precio muy interesante. Teléfono 201769.

ESTUDIO restaurado. Situado zona antigua Gerona. Con terraza. 600.000. Tel. 213651.

PISO en Gerona. Tres habitaciones. Dos terrazas. Baño-aseo. Soleado. 2.100.000. Tel. 213651.

PISO Sant Narcis. Tres habitaciones. Soleado. Con Terrazas. Muy céntrico. 2.000.000. Teléfono 213651.

PISO 4 habitaciones. En Sta. Eugenia. Nuevo. Calefacción. Obra calidad. 2.250.000. Teléfono 213651.

URGE vender piso por traslado, 4 habitaciones, calefacción, perfecto estado. Tel. 211008.

PISO nuevo a estrenar Palau, 3 habitaciones, ascensor, excelentes acabados, 2.200.000 pesetas. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD por sólo 1.600.000 ptas. piso Santa Eugenia, 3 habitaciones, terraza, amplio comedor, 800.000 ptas. entrada. Resto 10 años. Teléfono 211008.

PISO Calle Mediodía, 4 habitaciones, comedor sala estar, 3.300.000 ptas. Tel. 211008.

TERRENOS TERRENY

PERELLO. Terrenos industriales y parcelas para Chalets. Facilidades de pago. Interesados. Llamar al 219939.

OCASION bonitas parcelas completamente llanas y con todos los servicios. Tel. 218821.

OFREZCO para la venta urbanización aprobada fecha 24-4-75. Teléfono 218821.

SOLAR al principio Santa Eugenia, 340 m² y 240 m. Chaflón 2 calles, edificable 100%. Facilidades a convenir. Tel. 211008.

MOTOR VEHICLES

CAMION Ebro, semi-nuevo, GE-K. Tel. 202912.

VENDO Renault 8 con llantas especiales y Citroen AKS-Furgoneta, los dos vehículos por 90.000 pesetas. Interesados llamar al 218211 y al 204683.

VENDO furgoneta Citroen AKS 400, GE-1121-G. Teléfono 206659.

VENDO coche deportivo Sum-bean año 1982, impecable. Teléfono 219053.

FURGONETAS de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 203150.

VENDO R-12 S de particular a particular, abstenerse intermediarios. Tels. 203496 - 205183.

VARIOS VARIS

VENDO cafetería todo nuevo. Con teléfono. A 1 kilómetro carretera Torroella. Telefonar al 640744.

LOCALES comerciales, zona muy interesante. Grandes facilidades de pago. Calle Abad Oliba, 40. Teléfonos 218242 y 212308. Vehinat de Salt.

MODERNA cafetería gran lujo, inmejorable situación centro Gerona, facilidades. 20.13.03.

LOCAL en venta Sta. Eugenia, de 50 m², amplia fachada totalmente acabada, precio 2.200.000 ptas. Tel. 211098.

VENDO nave industrial de particular a particular. Total construido 855 m². Puentes grúa, instalación completa de fuerza, luz, agua, cloacas, compresor de aire, fosa, puertas con altura para entrada de trailers, almacén, oficinas y viviendas incorporadas. Situación: Carretera de Figueras a Roses, en Vilasacra. Teléfono (972) 50 01 19.

HIPOTECAS

Amortización a largo plazo. Interés bancario. Concesión rápida. Teléfono 219612, mañanas.

RESUMEN INMOBILIARIO DE SPAI

PISO nuevo a estrenar de 151 m², en bloque de sólo 8 vecinos. Situado a cara sur (en calle Emilio Grahit). Se vende con 2 parkings y un trastero. Acabados de super-lujo. Facilidades de pago. SPAI, Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar, en calle Lorenzana, chaflón, calle Joan Maragall. Hipoteca opcional de 2.000.000 pesetas. Resto, facilidades de pago. Acabados de gran calidad. Buena situación a cara sol. Parking opcional. SPAI, Teléfono 203004.

PISO en Salt, de 3 habitaciones. Precio total: 1.650.000 pesetas. Facilidades de pago. SPAI, Teléfono: 203004.

OCASION única: ético en chaflón Joan Maragall - Lorenzana, 6 dormitorios, 4 terrazas, 200 m², en total, incluida plaza de aparcamiento doble. SPAI, Teléfono 203004.

ATICO nuevo a estrenar. Óptima situación. en chaflón calle Maluquer con Trav. Cruz. Equivale a una sexta planta desde el nivel de la calle. Lujosos acabados. Óptima situación a cara sol. Parking opcional. Facilidades de pago. SPAI, Tel. 203004.

LOCAL comercial en planta baja, más sótano, 208 m², en calle Maluquer (junto a chaflón Mediodía). SPAI, Tel. 203004.

LOCALES aptos para oficinas. Entrega inmediata en planta entresuelo. Situados en calle Barcelona, junto a Plaza Poeta Marquina. SPAI, Tel. 203004.

SU PISO ACTUAL NO DEBE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. SPAI PUEDE GESTIONAR LA VENTA DE ESTE PISO, PAPA SU PROPIA COMODIDAD.

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL «GRAN CALIDAD». Entérese de sus ventajas y reserve ahora. Entrada mínima, 13.000 ptas, al mes. Hipoteca a 14 años. Calle Abad Oliba, 40 - Teléfonos 21 62 42 y 21 23 08. Vehinat de Salt - Girona.

PARTICULAR VENDO LOCAL COMERCIAL (Junto Ctra. Salt, 150m²) MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO. Infórmese: Tel. 20.81.30

DESPATXOS ZONES COMERCIALS. Vendo per m², tots exteriors. Venda independent. Informació i venda: Ctra. Barcelona, Emili Grahit, de 10 a 1 i de 4 a 8, festius de: 10 a 1. Tel. 21.50.71 - 21.50.38.

PIS EN VENDA. Carrer Emili Grahit. PARTICULAR DONARIAM MAXIMES FACILITATS. Informar's a partir de les 8 de la tarda al telèfon 21 89 97.

Agencia de Viajes de ámbito Nacional precisa para su oficina administrativa en Girona **CONTABLE** con amplia experiencia, jornada laboral mañana y tarde. Imprescindible buenas referencias. Interesados concertar entrevista por teléfono al tel. 212550 (Señor Demetrio). Ref. SEAF. PPO 22.984.

LOS SITIOS DIARIO DE GIRONA es miembro de **Autocontrol de la Publicidad**. Y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

SI no obstante los lectores optan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14. Torre III. 2^o B - MADRID 18.

SUSCRÍBASE A LOS SITIOS

APARTAMENTOS LA MARINADA. Paseo Marítimo de La Escala. Frente al mar. Amueblados, 2 hbs, recibidor, cocina americana, comedor, estar, trastero, amplia terraza, ascensor y piscina. PRECIO TOTAL: 1.925.000 Pesetas. Información y venta: Fincas Martí, Ctra. Montgo, Apartado, 78 - LA ESCALA; sábados y festivos: en el Edificio. TELS. 77.07.67 - 77.09.66.

CREDITOS

CAJA CATALANA DE INVERSIONES. Concede créditos a corto y largo plazo. Personales e Hipotecarios. Máxima rapidez. Interés bancario. O/. Eiximenis, 20, entlo. - Tel. 21.10.66. GIRONA.

OFICINA DE EMPLEO

TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas.

EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos.

MISCELANEA ECONOMICA

LOS PROBLEMAS COMUNITARIOS. Una comunidad como el Mercado Común Europeo, obviamente no está libre de problemas, sino que por el contrario los mismos se suceden y a los mismos se han de buscar soluciones.

La política comunitaria, en lo que hace referencia al apartado agrícola, ha permitido dar una oferta múltiple de productos alimenticios a precios razonables, al tiempo que se aseguraba a los agricultores unos ingresos que en general pueden considerarse como aceptables.

La situación actual es que la demanda interior va un uno por ciento detrás de la oferta, debido al estancamiento en los niveles de población, y a la casi saturación en el consumo; lo que este hecho produce son unos cuantiosos excedentes, y la posibilidad de que el próximo año la Comunidad vea agotado su volumen de financiación existente.

Es tiempo de pensar en soluciones y los alemanes se han puesto a hacerlo; hace seis años se dieron los primeros pasos encaminados a dar respuestas a este tipo de problemas, pero dificultades de índole político hacen que el camino a recorrer sea lento; los alemanes defienden una política que vaya hacia una posición prudencial en los precios, los mismos en los últimos años han subido, ponderados en marcos, un 6,4 por 100, quedando rezagado con respecto a la subida experimentada por los costes. Según a los acuerdos llegados, a partir de este año, los costes de salida a toda la producción excedentaria de leche en polvo ha de ser pagada en su totalidad, permitiendo retrasar una posterior subida de los costes. También existe el propósito de aplicar cuotas y gravámenes a la producción de azúcar, de forma que éste no pese sobre el presupuesto de la Comunidad. Cabe la posibilidad de una limitación de la intervención en el mercado de la carne de vacuno y un aumento del almacenamiento privado; temporalmente, puede limitarse la intervención de la leche en polvo y de la mantequilla, siguiendo la fórmula que se ha aplicado con éxito a los cereales.

Dada la escasez mundial de cereales no se tomarán medidas para limitar su producción. Con estas medidas se prevé obtener una contención del aumento de los gastos; los países comunitarios creen que carecen de eficaces sistemas alternativos, tales como transferencias de ayudas directas a los agricultores o reglamentaciones de cuotas; todo esto significaría un aumento del aparato administrativo. Las soluciones a dotar a los agricultores con unas rentas equilibradas se ve como un objetivo a largo plazo y en principio no significa una misma renta para todos; la respuesta pasa por una reestructuración de las unidades de producción que les permita integrarse en el desarrollo general de la renta. La situación actual exige un sacrificio a la economía agrícola; al cierre de siglo los tendrán que alimentar seis mil millones de personas; la energía será escasa y los países más afectados serán los del tercer mundo; el hambre, la desnutrición, según informes de organismos especializados, irán en aumento.

El mundo occidental ha de disponer de aquellas reservas alimenticias capaces de ir en ayuda de cualquier país mundial; es ya hoy en día patente la gran importancia que tiene el mantener reservas de cereales para poder hacer frente a cualquier eventualidad; por otra parte los países del tercer mundo intentan mejorar su base alimenticia utilizando para ello las ayudas al desarrollo; el dilema está en ver si se logrará esa deseada colaboración para sacar a los países menos desarrollados del impasse por el que atraviesan. — J. P.

Banco Industrial de los Pirineos

LOS SITIOS DIARIO DE GIRONA es miembro de **Autocontrol de la Publicidad**. Y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

SI no obstante los lectores optan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14. Torre III. 2^o B - MADRID 18.

sucedio en Girona



El fuego forestal se ha cobrado su primera víctima

Se trata de un anciano que ha muerto calcinado en su masía cerca de Mas Nou

Los fuegos que están infestando nuestra provincia acaban de cobrarse la primera víctima. Se trata de Domingo Bou, de 80 años, que habitaba en la masía Can Marsillach, en el término de Castillo - Playa de Aro, el cual cuando fue rescatado era ya un cadáver calcinado.

El fuego comenzó sobre las 3,30 de la madrugada del jueves en la zona del Mas Nou, afectando un buen número de hectáreas de las Gabarras. Puede que en duración sea el siniestro más importante de los que hemos padecido hasta el momento, ya que a las nueve y media de la noche, aún no había sido sofocado del todo, si bien parecía controlado.

No se conoce de momento cómo se produjo el fatal desenlace de Domingo Bou, aunque se supone que el fuego comenzó en las inmediaciones de su casa y fue sorprendido dentro de la misma sin que tuviera tiempo a salir.

Junto a las fuerzas de la Guardia Civil han intervenido en la extinción de este fuego los bomberos del Parque de la Diputación, situados en Sant Feliu de Guixols, Palafrugell, Girona, Santa Coloma de Farners, Lloret de Mar, algunos de estos destacamentos con varias unidades.

Otro fuego importante fue el que se declaró en la mañana en la zona de Camprodón, que fue una especie de continuación del que se había estado combatiendo el día anterior en Baget. Ha durado unas 9 horas.

Desde las 3 de la tarde de



El incendio del Mas Nou arrasó una amplia zona de Les Gavarras, y que se cobró una primera víctima. (Foto Pablito).

ayer que ardió la zona de bosque de un sector en la carretera de Sant Feliu de Guixols a Tossa. Se trata de otro fuego devastador que a las 10 de la noche aún no había sido apagado del todo, si bien parecía ya controlado. Lo han estado combatiendo bomberos de Cassá de la Selva, Sant Feliu, Blanes, Tossa de Mar, La Bisbal y Lloret.

Podríamos citar otros siniestros de menor intensidad, como por ejemplo uno en las proximidades de Ripoll, que duró unas 3

horas. Otro en Palafrugell que tuvo una duración de 2 horas.

Y, por si todo esto no fuera suficiente, a eso de las 9 de la noche comenzó otro fuego en la zona de Cantallops, que si bien en principio parece que podrá controlarse fácilmente, no deja de ser inquietante. Lo atacaron fuerzas de La Jonquera.

No podemos pasar por alto que desde hace una semana los cuerpos de Bomberos de la Diputación están siendo sometidos a un trabajo agotador, ya que el seguido de siniestros no se interrumpe y cuando parece que uno se ha vencido, inmediatamente se inicia otro.

Es de destacar el esfuerzo que realizan estos hombres, que se multiplican y que sacan fuerzas de no sabemos dónde.

Lamentemos que estos siniestros se hayan cobrado ya la primera víctima. Un hombre indefenso, que vivía solo en su casa y no pudo defenderse de la avalancha de las llamas.

Lamentemos también que de seguir la intensidad que impera en estos últimos días en cuanto a destrucciones forestales, pronto nos vamos a quedar sin bosques.

Ya no se trata de pura anécdota. Está en juego la vida de las gentes y la vida forestal de nuestras comarcas. Desde luego hemos de preguntarnos, ¿a qué conduce tal vandalismo?, si es como parece, debido a la acción criminal o a la imprudencia de los hombres.

ACLARACION

Con respecto a las cifras que dimos ayer de la zona devastada por el fuego de Sant Feliu de Buixalleu y también en el de Riudarenes, por uno de esos errores incomprensibles se omitieron las centenas, es decir, que en verdad tenía que haberse señalado que en la zona de Sant Feliu de Buixalleu ardieron unas ciento cincuenta hectáreas y en la zona de Riudarenes - Mallorquines, unas ciento veinte, y lo escribimos en letras para evitar nuevos lapsus.

LA FIESTA TERMINO A PUNETAZOS

La fiesta del barrio de Hermanos Sábats, en la madrugada del jueves, terminó a estacazo limpio, cuando un grupo de inconformados hicieron frente a la Comisión, interviniendo para poner orden un Policía Municipal, que también fue agredido. El policía y dos miembros de la Comisión organizadora tuvieron que ser asistidos en la Residencia.

Para la noche de ayer se solicitó refuerzos de la Policía Municipal y también la presencia del 091.

ESTABA DESNUDO

En el Parque de Capuchinos la Policía Municipal sorprendió a un joven en compañía de una muchacha, yendo el primero totalmente desnudo. Al ser identificado se supo que se trataba de un soldado de Artillería, de 21 años, siendo puesto a disposición de la patrulla militar. La chica tiene 22 años y es vecina de Berga.

¿De un 5 a un 15 por ciento más, en 1981?

La crisis económica mundial y las altas cifras de desempleo, factores en contra del Turismo a España

La baja cotización de la peseta frente a las monedas fuertes, actúa a favor

Al inicio de la temporada turística en España, el volumen de reservas que tienen los «tour operators» extranjeros es muy satisfactorio. Se espera que esta temporada se consiga un buen ejercicio turístico, económicamente hablando.

Entre el 5 y el 15 por ciento se estima el incremento de visitantes extranjeros a España con respecto al año 1980.

La crisis económica mundial —que tiene especial incidencia en algunos países de Europa— y las altas cifras de desempleo, son los dos principales factores que merman las capacidades potenciales de envío de turistas a España.

En 1980, nuestro país tuvo una participación del 8,5 por ciento en el turismo mundial. Y ese porcentaje se espera que aumente en la temporada que ahora se inicia.

Una novedad de nuestro turismo es la de que esta temporada se incrementa sensiblemente la cifra de viajes referidos a desplazamientos por el interior del país.

La posición exterior de la peseta abarata la visita turística a España, siendo éste uno de los principales factores que van a propiciar el auge turístico.

La elevación en términos medios del precio de los hoteles en un 13 por ciento, está por de-

jo de la variación del índice de precios de consumo.

Otros factores a tener en cuenta al comienzo de la campaña turística española son los que siguen: refuerzo de la seguridad ciudadana —durante el verano— en lugares que registren una mayor afluencia de turistas; suspensión de la disposición legal que permitía la salida y entrada por las fronteras españolas con el Documento Nacional de Identidad, exigiéndose ahora el pasaporte; campaña informativa sobre desgravación fiscal a las ventas a turistas; posibilidad de que el turista europeo negocie sus eurocheques en los bancos españoles.

En España existen 9.576 establecimientos hoteleros, que están en disposición de proporcionar a los turistas que nos visitan 441.573 habitaciones, lo que supone 814.394 plazas hoteleras.

Baleares, Gerona, Barcelona y Madrid se encuentran a la cabeza de las provincias con mayores posibilidades de plazas hoteleras.

Se dispone, asimismo, de 72.650 apartamentos turísticos que suponen la aportación de 240.878 plazas al turismo. Las Palmas, Málaga, Balears Santa Cruz de Tenerife y Tarragona aportan alrededor de las tres cuartas partes del total de plazas de apartamentos disponibles. Existen, además, 600 campamentos turísticos, que ofrecen 272.209 plazas. Hay que añadir a estas cifras 103.733 plazas proporcionadas por fondas y casas de huéspedes.

El total de entradas turísticas en España en el primer trimestre de 1981 ha sido de 5,02 millones de personas, casi medio millón menos que durante la primera cuarta parte del año 1980. En el primer trimestre del año en curso, 2,72 millones de españoles salieron al extranjero, un 17,6 por ciento menos de los que lo hicieron en el mismo período de tiempo del año pasado.



— Mi Ciudad —

Eso de la cultura

Un día escribí que se estaba hablando tanto y tanto de la Cultura que la palabra iba cayendo en el campo de la incredulidad. Decía (si la memoria no me es infiel, pues escribo sin repasar nada) que en mi Ciudad había tal cantidad de Departamentos dedicados a la cultura del pueblo que era incomprensible que aún hubiera por ahí algún «inculto». Y hacía un repaso de Departamentos, Delegaciones, Jefaturas, Comisiones, etc., etc., de Cultura que funcionaban o tenían que funcionar, siendo tan elevado el número que casi tocábamos a una por habitante.

Cuando se habla de que si España éso o aquéllo inmediatamente se dice «es que falta cultura». Cuando se censura el comportamiento de unos ciudadanos la explicación tajante es «falta cultura». Al reprobar la acción de unos gamberros: «falta cultura». Y será porque estamos tan convencidos de que hay que impartir cultura a manos llenas que no hay organismos, ni entidad, ni nada público que no deje de crear su departamento de Cultura.

Mas ¡hay cultura de mis entrañas! ¿cuántos predicán con el ejemplo? Esa es otra cuestión que sería menester estudiar, aunque a simple vista se puede decir que pese a tantos «especialistas» en impartir cultura el pueblo continúa estando en ayunas. Por algo será.

Mas, y en honor a la verdad tengo que reconocerlo, nuestro Ayuntamiento, que por desgracia pocos elogios le he dedicado, y no porque yo sea un anti-todo cerebral, que bien saben ellos que no lo soy, sino porque a mi entender no se los merecen en demasía, viene costacando en esta función y se demuestra (eso está al alcance de todo el mundo), en que prácticamente TODOS los días hay algo en el Teatro Municipal. Será o no será del agrado de la mayoría, que eso ya es otro cantar, pero se intenta y se consigue presentar cosas a las que los gerundenses no estaban acostumbrados. Si, el Departamento de Cultura es algo digno de ser estudiado. (En secreto les diré que me he enterado, me lo dijo un concejal centrista, que Miró deja su sueldo para obras de Cultura de su departamento. Que me perdone Miró por divulgarlo, pero como es verdad, lo digo, caray).

Celebro este regalo de los Concerts d'Estiu. Adelante, que como muy bien se sabe no sólo de pan vive el hombre, o multas con música duelen menos.

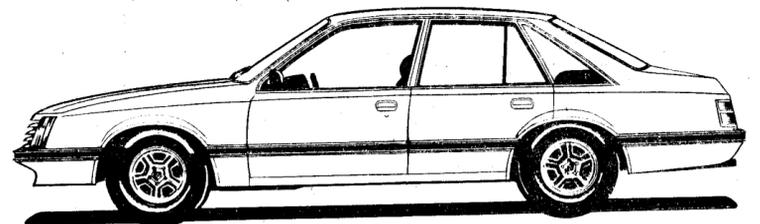
J. S. P.

Cien mil millones de pesetas, pérdidas en las cosechas de cereales, por el calor

Madrid, 18. — (Efe). — La sequía y la ola de calor sufridas en España durante los primeros meses del año podrían ocasionar pérdidas superiores a los 100.000 millones de pesetas, según primeras estimaciones oficiales.

Las principales pérdidas afectarán al trigo y a la cebada de las zonas Central y del Norte, ya que los cereales de Andalucía se comenzaron a cosechar hace algunas semanas.

Opel. Gigante en cada categoría de automóvil.



Opel Senator 3.0E

4 puertas. Motor de 2.968 c.c. Potencia: 180 CV DIN / 5.800 r.p.m. Velocidad máxima: 210 Km/h. Consumo gasolina super: 8,8 litros a 90 Km/h. 11,2 litros a 120 Km/h. 16,0 litros en ciudad (Normas C.E.E.). Longitud: 4.811 mm. Anchura: 1.728 mm. Altura: 1.415 mm.

GENERAL MOTORS ESPAÑA, S.A. se reserva el derecho de modificar total o parcialmente, sin previo aviso, cualquiera de los datos y especificaciones técnicas que aparecen en esta publicación.

P.F.F. 1.650.300 Ptas.

Venga hoy a ver y probar su Opel.



Angel Blanch, S.A.

Carretera Nacional II, Km.718,500 • Tel. 476028 (4 líneas)
FORNELLS DE LA SELVA (GERONA)

centre comercial

ONTJUIÇ

EL GRAN CENTRE COMERCIAL DE GIRONA